11 ՕԳՈՍՏՈՍ 1994 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ # 152 (655)

Ազգ

Azg armenian daily

SABCO

OVERSEAS TRADING LTD.

LIMASSOL CENTRE, BLOCK B, SUITE 307, P. O. BOX 6543, TEL +357-5-370962, FAX +357-5-370945

OUR BANKERS: B. E. M. O. BANK, LIMASSOL, CYPRUS. FEDERAL BANK OF THE MIDDLE EAST, LIMASSOL, CYPRUS: BANK OF CYPRUS, LIMASSOL, CYPRUS: HELLENIC BANK, LIMASSOL, CYPRUS

Հայաստանի եւ ԱՊՀ երկրների համար Կիպրոսի եւ Ռոտերդամի պահեստներից

ԾԽԱԽՈՏ, ՄԹԵՐՔ, ԱԼՅՈՒՐ, ԿԱՐԱԳ

ուղիղ հասցեատիրոջը՝ ծովով եւ ինքնաթիռով

ԱՅՑԵԼՈՒԹՅՈՒՆ

Միացյալ Նահանգները կշարունակի օգնել Հայաստանին

ԱՄՆ-ը կողմ է ռուսական զորքի օգտագործմանը

Քլինթոն-Տէր-Պետրոսյան հանդիպումը

Օգոստոսի 9-ին պաշտոնական այցով ԱՄՆ ժամանած Հայաստանի նախագահ Լեւոն Տէր-Պետրոսյանին Սպիտակ տան ձվաձեւ գրասենյակում ընդունեց ԱՄՆ-ի նախագահ Բիլ Քլինթոնը: Երկու երկրների նախագահները քննարկեցին երկկողմ եւ շրջանային հարաբերությունները, ինչպես նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտության խաղաղ կարգավորման, ԱՄՆ կողմից Հայաստանին ցուցաբերվող մարդասիրական օգնության եւ տնտեսական բարեփոխումների աջակցության առնչվող հարցեր: Ըստ Սպիտակ տան տարածած հաղորդագրության, այդ հանդիպման ժամանակ ԱՄՆ նախագահը կողմ արտահայտվեց Հայաստանի եւ Ադրբեջանի միջեւ Լեռնային Ղարաբաղի անկլավի շուրջ դադարեցված հաստատված հրադադարը վերածելու գործում ռուսական զորքերի օգտագործման առաջարկը: Նա հայտնեց նաեւ, թե Վաշինգտոնն այս տարի «օժանդակություն [illegible]» [illegible] փաթեթ է հատկացնելու այս տարածաշրջանին»: Ըստ Քլինթոնի, «Երբ հակամարտող կողմերը նույնպես համաձայնեն դրան եւ ԵԱՀԽ-ի կողմից հստակ երաշխիքներ առաջարկվեն, ապա ԱՄՆ-ն «չի առարկի» այդ տարածքում ռուսական զորքերի ներկայությանը»: Սպիտակ տան հաղորդագրության մեջ ասվում է նաեւ, որ ըստ տեղեկությունների համաձայն, 6 տարվա պատերազմի ընթացքում մոտ 20 հազար մարդ է սպանվել (ըստ «Ամերիկայի ձայնի»՝ 25 հազար), Ադրբեջանում, գերազանցապես հայերով բնակեցված տարածքում: Պատասխանելով լրագրողներից մեկի հարցին, Տէր-Պետրոսյանն ասաց. «Իմ կարծիքով կարեւորը խաղաղության հաստատումն է, եւ ոչ թե այն, թե ով պետք է դա անի»:

Պատասխանելով մի այլ լրագրողի հարցին, Քլինթոնն ասաց, թե ինքն ուրախ է, որ «կողմերն ուղղակի բանակցությունների մեջ են: Եթե իրենց մեջ համաձայնության գան խաղաղություն հաստատելու հարցում, լինի դա ռուսների թե ԵԱՀԽ-ի միջնորդությամբ, ապա ԱՄՆ-ը հակված կլինի պաշտպանել վերջնական համաձայնագիրը: Մեր ուզածը խաղաղությունն է, նաեւ ցանկանում ենք օժանդակել ամբողջ տարածաշրջանի զարգացմանը»: Այնուհետեւ երկու նախագահները հանդես եկան համատեղ հայտարարությամբ, որ մասնավորապես ասվում է, թե 1991 թ. Հայաստանի անկախության հռչակումից հետո ԱՄՆ-ն ու Հայաստանն ամրապնդել են իրենց հարաբերությունները: Այնուհետեւ հայտարարության մեջ ասվում է. «ԱՄՆ-ն առաջին երկիրն էր, որ դեսպանատուն հիմնեց Հայաստանում վերջինիս անկախացումից հետո:

Լեւոն Տէր-Պետրոսյանի պաշտոնական այս այցը կարեւոր փաստ էր, որը մեկ անգամ եւս վկայում է երկկողմ սերտ հարաբերություններ հաստատելու երկու երկրների ձգտումը:

Տես ♦ էջ 2

ՌԱԿ

Հանրապետական վարչության հայտարարությունը

ԵՐԵԿ, ՌԱԿ Հանրապետական վարչությունն իր ընդլայնված նիստում որոշեց հանդես գալ հետեւյալ հայտարարությամբ:

Արդեն 4 տարի է Հայաստանի Հանրապետությունում վերահաստատվել է Ռամկավար Ազատական կուսակցությունը: Լինելով ազգային դասական կուսակցության ավելի քան 100-ամյա ուղու շարունակողը հայրենի հողի վրա եւ նրա ավանդույթների օրինական ժառանգորդը, ՌԱԿ-ը հաղթահարելով բնական եւ արհեստական խոչընդոտները, անցնելով ինքնաճանաչման եւ ինքնակազմակերպման բնական ճանապարհ, ամրապնդում է իր կառույցները, լայնացնում ազդեցության ոլորտը, համալրում իր համախոհների շարքերը, ներգրավվում պետական շինարարության գործին:

Այսօր Ռամկավար Ազատական կուսակցության ներսում եւ համախոհների շրջանակներում ձեւավորվել են քաղաքական գործիչներ, մասնագիտական կառույցներ, մասնագետներ, որոնք ի վիճակի են ստանձնել պատասխանատվությունը պետության քաղաքականությունը ձեւավորելու եւ իրականացնելու գործում՝ ի շահ մեր ժողովրդի անվտանգության եւ բարեկեցության, ի շահ Հայաստանում ժողովրդավարության ամրապնդման, ազատական տնտեսության հաստատման:

Օրերս, Հայաստանում եւ սփյուռքում Ռամկավար Ազատական կուսակցության շարքերից հեռացված մարդկանց մի խումբ, [illegible]

Հայաստանի Ռամկավար Ազատական կուսակցությունը հայտարարում է.

1. [illegible]

2. Ռամկավար Ազատական [illegible]

Ռամկավար Ազատական կուսակցությունը [illegible] գաղափարը:

ՄԻՋԱԴԵՊ

Միջադեպ հայ-ադրբեջանական սահմանում

ԵՐԵՎԱՆ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՍՆԱՐԿ: Շարունակվում են միջադեպերը հայ-ադրբեջանական սահմանում: Ինչպես Հայաստանի պաշտպանության նախարարությունում հաղորդել են ՍՆԱՐԿ գործակալությանը, այս գիշեր Ադրբեջանի տարածքից երկու անգամ գնդակոծվել են Հայաստանի Իջեւանի շրջանի Վազաշեն գյուղի մերձակայքում գտնվող հայկական սահմանապահ ուղեկալները: Օրվա ընթացքում զրահամեքենաներից եւ ականանետերից գնդակոծվել են նաեւ Երասխավան ավանի պաշտպանական դիրքերը Նախիջեւանի սահմանում: Հայ սահմանապահները պատասխան գործողությունների չեն դիմել:

ՂԱՐԱԲԱՂ

Ադրբեջանը պարզապես ժամանակ է շահում

ՎԱՀՐԱՄ ԱՂԱՋԱՆՅԱՆ

ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ: Թեեւ ղարաբաղյան ճակատներում իրադրությունն ընդհանուր առմամբ անփոփոխ է, այդուհանդերձ ադրբեջանական ուժերը շարունակում են պարբերաբար գնդակոծել ղարաբաղյան պաշտպանական դիրքերը: Ընդ որում ԼՂՀ ազգային անվտանգության տվյալներով, ադրբեջանական բանակի շարքերում նկատվում են թուրքական բանակի համազգեստներով ստորաբաժանումներ:

Մինչդեռ Ստեփանակերտի քաղաքական դիտորդների կարծիքով, ադրբեջանական կողմը կանխամտածված է տրամադրված Ռուսաստանի ու Եվրախորհրդակցության խաղաղարար նախաձեռնությունների նկատմամբ: Մասնավորապես օգոստոսի 8-ին Ադրբեջանի զանգվածային լրատվության միջոցները տեղեկացրել են, թե Ռուսաստանը փորձում է իր ուժերը տեղաբաշխել Ադրբեջանում, ողջ եւ ճնշում գործադրել Ադրբեջանի ու Թուրքիայի վրա: Որպես կանոն, նման հայտարարությունները արվում են ընդդիմության միջոցով: «Ազատություն» կուսակցության ներկայացուցիչ Նազիման Ջաղուբ Ալիզադեն այն կարծիքն է հայտնել, թե քաղաքական մեծ համաձայնագրի ստորագրումը Ադրբեջանի համար կնշանակի Ղարաբաղի կորուստ:

Մյուս կողմից, Ադրբեջանի խորհրդարանի ներկայացուցիչը վերջերս հայտարարել է, թե ԵԱՀԽ-Հ ծրագիրը ամրագրված է Հայաստանի տարածքային նկրտումները: Այս ամենը վկայում է, որ իրականում Ադրբեջանը դեմ է բոլոր խաղաղարար ծրագրերին եւ փորձում է պարզապես ժամանակ շահել բանակն ամրապնդելու համար:

Իսրայել-Հորդանան սահմանների հետում

ՏԵԼ ԱՎԻՎ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, WSJ: Իսրայելի եւ Հորդանանի միջեւ [illegible] կառավարության նախագահ Արաֆաթի հետ, փարատելու համար Իսրայել-Հորդանան հարաբերությունների նկատմամբ վերջինիս մտավախությունները:

Առեւանգվեց կուբայական նավ

ՆՅՈՒ ՅՈՐՔ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, WSJ: Կուբան հաղորդեց, թե իր նավերից մեկը երեկ գիշեր առեւանգվել է անծանոթ առեւանգիչների կողմից եւ տարվել անծանոթ ուղղությամբ: Առեւանգողները սպանել են ծովուժի մի լեյտենանտի եւ ծով գցել նավաստիներից յուրային: Մ. Նահանգների եզերապահ ուժերն այս առավոտ հայտնաբերել են մի նավ, որի ուղեւորները քաղաքական ապաստան են խնդրել ամերիկյան իշխանություններից:

Հեյդար Ալիեւը կարող է կորցնե՞լ պաշտոնը

«Մեշչերինոյի» բանակցություններին անհաջող ավարտ է սպասում

Մերձմոսկովյան «Մեշչերինո» պանսիոնատում ընթացող բանակցությունները, որին մասնակցում են Հայաստանի, Լեռնային Ղարաբաղի եւ Ադրբեջանի արտգործնախարարությունների ներկայացուցիչները, կարող են անհաջող ավարտ ունենալ: Համենայնդեպս, երեկ այսպես հաղորդեց «Ազատություն» ռադիոկայանը՝ տեղեկացնելով, թե բանակցությունների հնարավոր հաջողության մասին առայժմ խոսում են միայն Հայաստանի ղեկավարները, իսկ ադրբեջանական կողմը լռում է:

Նախնական տեղեկությունների համաձայն, պատճառն այն է, որ ադրբեջանական կողմի տեսակետն այլ է: Մի քանի օր առաջ Ադրբեջանի արտգործնախարար Հասան Հասանովը հայտարարել էր, թե խոսքը գնում է Լաչինի մարդասիրական միջանցքի ճանաչման եւ Հայաստանին ազատ երթեւեկելու մասին, իսկ ամենակարեւորն այն է, որ հայերը չեն ուզում վերադարձնել Լաչինն ու Շուշին:

Հասան Հասանովը հայտարարել է նաեւ, թե որոշ ուժեր ճնշում են Ադրբեջանի վրա համոզելով, թե զիջեք, քանի դեռ ուշ չէ, այլապես կկորցնեք նաեւ Գյանջան ու Գեռանբոյը (նախկինում Կասում-Իսմայիլով): Ակնհայտ է, որ խոսքը Ռուսաստանի մասին է: Մինչդեռ «Ազատություն» ռադիոկայանի կարծիքով, եթե Ալիեւը զիջի Լաչինի եւ Շուշիի հարցում, կարող է կորցնել ոչ միայն հեղինակությունը, այլեւ նախագահի պաշտոնը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Վարչապետն ընդունեց Քլոդ Բելոյին եւ Կիմո Կիլջունենին

Օգոստոսի 10-ին ՀՀ վարչապետ Հրանտ Բագրատյանն ընդունեց Հայաստանում ՄԱԿ-ի զարգացման ծրագրի ներկայացուցիչ Քլոդ Բելոյին եւ ՄԱԿ-ի զարգացման ծրագրերի Եվրոպայի եւ ԱՊՀ երկրների վարչության պետի խորհրդական Կիմո Կիլջունենին: Հյուրերը վարչապետին ծանոթացրին Հայաստանին երկարաժամկետ օգնություն ցուցաբերելու ՄԱԿ-ի ծրագրին եւ դրա կազմակերպման աշխատանքներին: Ներկայումս նախապատրաստվում է առաջին փուլը, որի ընթացքում կանցկացվեն հանրապետության սոցիալ-տնտեսական իրավիճակի մանրամասն հետազոտություններ, որոնց արդյունքում կկազմվի Հայաստանի ազգային սոցիալական զարգացման զեկույց եւ կորոշվեն օգնության ուղղությունները ու առաջնային ոլորտները: Հայաստանի կառավարությունն իր կողմից կապահովի նախարարությունների եւ գերատեսչությունների հետ համագործակցությունը, կաջակցի զեկույցի ազգային կոորդինատորի, փորձագետների եւ այլ մասնագետների ընտրության գործում:

Սողանք Սանահինի մերձությամբ

Օգոստոսի 10-ի առավոտյան ժամը 11-ի մոտերը, երկաթուղու Սանահին-Քոբեր տեղամասում լեռնալանջի սահանքի հետեւանքով հողային զանգվածը ծածկել է երկաթգծի 150 մետրանոց հատված եւ մասամբ փակել Դեբեդ գետի հունը: Նույն օրը դեպքի վայր են մեկնել տրանսպորտի եւ հաղորդակցության նախարարության պատասխանատու աշխատակիցներ եւ մասնագետներ, որոնք տեղազննումից հետո կազմակերպում են վերականգնման աշխատանքները: Գետի հունն արդեն բացված է: Ներկայումս շարունակվում են երկաթուղու մաքրման աշխատանքները:

ՀՀ կառավարության մամուլի ծառայություն

digitised by A.R.A.R.@

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ

Միացյալ Նահանգները կշարունակի օգնել Հայաստանին

ԱՄՆ-ը կողմ է ռուսական զորքի օգտագործմանը

Սկիզբը էջ 1

Նախագահներ Քլինթոնը եւ Տեր-Պետրոսյանը կարեւորեցին Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտության խաղաղ կարգավորման անհրաժեշտությունը: ԱՄՆ-ն ողջունում է 1994 թ. հուլիսի 27-ին կնքված միջեւ հաստատված զինադադարի վերջին համաձայնագիրը: ԱՄՆ-ը եւ Հայաստանը վերահաստատում են խաղաղ կարգավորման ուղղությամբ ԵԱՀԽ Մինսկի խմբի միջոցով աշխատելու կարեւորությունը եւ ընդգծում են միջնորդական բոլոր ջանքերի կոորդինացման անհրաժեշտությունը: ԱՄՆ-ը գնահատում է այն առաջընթացը, որին հասել է Հայաստանը ժողովրդավարության օրինականության ու ազատ շուկայական տնտեսության սկզբունքների հաստատման գործում եւ վերահաստատում է Հայաստանին օգնելու իր պատրաստակամությունը` հաղթահարելու համար համընդհանուր տնտեսական բարեփոխումների ճանապարհին դեռեւս առկա դժվարությունները: Երկու նախագահները խոստացան պահպանել ու զարգացնել այն արժեքները, որոնք ընդհանուր են երկու երկրների համար եւ որոնք շաղկապում են ազգերի ժողովրդավարական հանրությանը: Քլինթոնն ու Տեր-Պետրոսյանը համաձայնեցին, որ Հայաստանի կայունությունը եւ ժողովրդավարությանն ու տնտեսական բարեփոխումներին նվիրվածությունն էական ներդրում է Կովկասյան տարածաշրջանի կայունության գործում: Հայաստանը վերահաստատում է իր բոլոր հարեւանների հետ բնականոն հարաբերություններ հաստատելու եւ միջազգային քաղաքական ու տնտեսական կառույցներում լիարժեք կերպով մասնակցելու իր պատրաստակամությունը: Նախագահ Տեր-Պետրոսյանը շեշտեց, որ Հայաստանի անկախության ու բարգավաճման համար անչափ կենսական այդ նպատակներին կարելի է հասնել միայն հայրենիքում ժողովրդավարության հաստատման միջոցով: Երկու նախագահները համաձայնեցին համատեղ աշխատել երկկողմ առեւտրի ու ներդրումների խթանման ուղղությամբ: Առեւտրի ու ներդրումների վերաբերյալ արդեն ստորագրվել են մի շարք պայմանագրեր, եւ կողմերը սպասում են կրկնակի հարկումից խուսափելու վերաբերյալ պայմանագրի ստորագրմանը: Հայաստանը իր գոհունակությունն ու շնորհակալությունն է հայտնում ԱՄՆ-ի տրամադրած մարդասիրական ու տնտեսական օգնության կապակցությամբ: Նախագահ Տեր-Պետրոսյանը հայ ժողովրդի երախտագիտությունը հայտնեց Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներին իր աղետալի պահերից Հայաստանին լրացուցիչ ջանքերով աջակցելու համար: Ընդհանուր քաղաքական-տնտեսական ու անվտանգության հարցերում իրենց համագործակցության ընթացքում ԱՄՆ-ը եւ Հայաստանը ամուր եւ երկարատեւ հարաբերությունների հիմք են դրել», եզրափակում է հայտարարությունը:

ԱՄՆ փոխնախագահին ընդունեց ՀՀ նախագահին

Օգոստոսի 9-ին Սպիտակ տանը Հայաստանի նախագահին ընդունեց նաեւ ԱՄՆ-ի փոխնախագահ Ալբերտ Գորը: Վերջինս դրականորեն գնահատեց Հայաստանի տնտեսության մեջ ներդրվող տեղաշարժերը եւ հույս հայտնեց, որ տնտեսական բարեփոխումներն ավելի մեծ թափ կստանան խաղաղ ընթացքի ապահովմանը զուգահեռ: Գորը համաձայնեց Հայաստանի նախագահի հետ` տվյալ դեպքում կոնկրետ ֆինանսական օգնություն տրամադրելու հարցում, որն անհրաժեշտ է ոչ միայն տնտեսության մեջ ընթացող փոփոխությունների օժանդակման, այլեւ ամբողջատիրական համակարգից շուկայականի անցման փուլի բացասական հետեւանքների նվազեցման համար: Փոխնախագահը հավաստիացրեց, թե ԱՄՆ-ը կշարունակի օգնություն տրամադրել Հայաստանին եւ ուղղակիորեն, եւ միջազգային կազմակերպությունների միջոցով:

Հայաստանը եւ ԱՄՆ-ը կփոխանակեն ռազմական կցորդներ

Օգոստոսի 9-ին Վաշինգտոնում տեղի ունեցած հանդիպման ժամանակ ԱՄՆ պաշտպանության նախարար Ուիլյամ Պերրին եւ Հայաստանի նախագահ Լեւոն Տեր-Պետրոսյանը քննարկել են Կովկասում անվտանգության խնդիրները եւ ամերիկա-հայկական պաշտպանական համագործակցության զարգացման հարցերը կապված Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտության լուծման հետ: Ինչպես հաղորդում է Ամերիկայի Հայկական համագումարը, կողմերն ընդգծել են Հայաստանի հետաքրքրությունը ՆԱՏՕ-ի Համագործակցություն հանուն խաղաղության ծրագրի եւ միջազգային զինվորական կրթության ու վարժանքի ծրագիր հաստատելու նկատմամբ: Ուիլյամ Պերրիի եւ Լեւոն Տեր-Պետրոսյանի ստորագրած համատեղ հայտարարությամբ կողմերը նաեւ համաձայն են լրացուցիչ քայլեր ձեռնարկել ամրապնդելու համար պաշտպանական համագործակցությունը, մասնավորապես, նշվեց, թե հայկական ռազմական կցորդը կպաշտոնավարի Վաշինգտոնում, իսկ ամերիկյան ռազմական կցորդը` Հայաստանում:

Ուիլյամ Պերրին նշել է նաեւ, թե ԱՄՆ-ն ցանկանում է զարգացնել պաշտպանության համագործակցության մի ծրագիր, որը կնպաստեր Հայաստանի զինված ուժերի ժողովրդավարական զարգացմանը: Այդ ծրագիրը կներառի շփումներ ռազմական եւ պաշտպանական համակարգի ավագ պաշտոնյաների միջեւ, ռազմական վերապատրաստման ծրագրեր, ինչպես նաեւ ֆինանսավորման, վերապատրաստման եւ քաղաքացիական վերահսկողության բնագավառի ծրագրեր: Որպես առաջին քայլ, ԱՄՆ պաշտպանության նախարարը նշեց, թե պաշտպանության գծով ավագ պաշտոնյաների մի պատվիրակություն է ցանկանում ուղարկել Հայաստան, որը կքննարկի անվտանգության հարցեր, կգնահատի Հայաստանի պաշտպանական բարեփոխումները եւ իրեն կհայտնի հայ-ամերիկյան պաշտպանական համագործակցության հաջորդ քայլերի վերաբերյալ նկատառումներ:

Քլինթոնն ընդունեց ամերիկահայ համայնքի ղեկավարներին

Նախագահ Լեւոն Տեր-Պետրոսյանի հետ հանդիպման նախօրեին` օգոստոսի 8-ին, ԱՄՆ նախագահ Բիլ Քլինթոնը Սպիտակ տանը հանդիպեց ամերիկահայ համայնքի 18 ղեկավարների հետ: Հանդիպման ընթացքում Քլինթոնը նշել է, թե իր վարչակազմը հայ համայնքի հետ սերտ համագործակցության ցանկություն ունի: Այնուհետեւ Հայկական համագումարի տնօրենների խորհրդի ատենապետ Մայքլ Հարությունյանը նշել է, «թե շրջանում ժողովրդավարական ընթացքները աջակցության կարիք ունեն»: Նախագահ Քլինթոնի հետ քննարկվել են նաեւ միջազգային վալյուտային ֆոնդի կողմից Հայաստանին տրամադրված փոխառությունների կարգավիճակի, ԱՄՆ` մարդասիրական օգնության ծրագրերի, Թուրքիայի եւ Ադրբեջանի կողմից Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի շրջափակումներին, հայկական ցեղասպանության հիշատակման, Տրանսկովկասյան ձեռներեցության ֆոնդի հիմնադրման հարցերը: Վերջին հարցի մասին ավելի հանգամանորեն խոսեց Ամերիկայի Հայկական համագումարի հոգաբարձուների խորհրդի ատենապետ Հրայր Հովնանյանը, որը կարեւորեց նման ֆոնդի ստեղծումը ողջ շրջանի համար:

Երեկ, օգոստոսի 10-ին, ՀՀ նախագահը հանդիպումներ ունեցավ ամերիկյան գործարար շրջանակների, Կոնգրեսի արտաքին հարաբերությունների հանձնաժողովի անդամների եւ Ներկայացուցիչների տան խոսնակի հետ:

ՀԱՄԱՌՈՏ

Յան Էլիասոնը կայցելի Բաքու, Ստեփանակերտ, Երեւան

ՎԻԵՆՆԱ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՍՆԱՐԿ: ԵԱՀԽ Մինսկի խմբի նախագահ Յան Էլիասոնը ղարաբաղա-ադրբեջանական դիմակայության շրջան կայցելի օգոստոսի 3-րդ տասնօրյակում: Այդ մասին հայտնի դարձավ այստեղ դիվանագիտական աղբյուրներից: Ենթադրվում է, որ շվեդ դիվանագետը կայցելի Բաքու, Ստեփանակերտ, Երեւան եւ հանդիպում կունենա երեք հանրապետությունների ղեկավարների հետ: Կքննարկվեն հակամարտության խաղաղ կարգավորման հետագա քայլերին առնչվող հարցեր:

Հայ քաղաքագետը կանխատեսում է լուրջ փոխատեղումներ Մոսկվայում

ԵՐԵՎԱՆ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՍՆԱՐԿ: Օգոստոսի երկրորդ տասնօրյակի վերջերին, երրորդի սկզբներին Մոսկվայի իշխանության վերին ոլորտներում տեղի կունենան կադրային լուրջ փոխատեղումներ, գտնում է «Արթուր Մ» վերլուծական կենտրոնի ղեկավար Արթուր Բունիաթյանը: Նա հայտարարեց. «Ռուսաստանի քաղաքական ուժերի մշտապես աջ թեքվելը եւ հայտնի փաստերի կուտակումը վկայում են հասարակության դժգոհությունն իրավիճակից, ներառյալ մաֆիան եւ կաշառակեր պաշտոնյաները, ինչը չի կարող չհանգեցնել քաղաքական ուժերի դասավորության եւ գաղափարախոսության, արտաքին ու ներքին քաղաքականության կտրուկ փոփոխման»: «Այս կապակցությամբ հասկանալի են դառնում Ռուսաստանի իշխանության վերին ոլորտներում տիրող որոշ լարվածությունը եւ նույնիսկ խուճապի տարրերը», ասաց Բունիաթյանը:

ԵՐԵՎԱՆ

Հայաստանի Հանրապետական կուսակցության խորհրդի հայտարարությունը

Վեց կուսակցություններից կազմված Քաղաքացիական համաձայնության Սահմանադրության խորհուրդը իր գործունեության շուրջ մեկ տարվա ընթացքում արգասավոր աշխատանք ծավալեց Հայոց պետականության համար կարեւոր Սահմանադրության մշակման գործում: Ստեղծվեց ՀՀ Սահմանադրության նախագիծ, որն իբրեւ օրենսդրական նախաձեռնություն ներկայացվեց ՀՀ Գերագույն խորհրդին ու դարձավ հինգ նախագծերից մեկը:

ՀՀ Գերագույն խորհրդի որոշմամբ, ընդլայնվեց սահմանադրական հանձնաժողովը: Քաղաքացիական համաձայնության Սահմանադրության խորհրդի կուսակցությունները (բացի ՀԴԿ-ից), խորհրդարանական մյուս կուսակցությունները, ինչպես նաեւ Սահմանադրության բոլոր նախագծերի հեղինակները ընդգրկվեցին Գերագույն խորհրդի Սահմանադրական հանձնաժողովում, ինչը բոլորին հնարավորություն է տալիս պաշտպանելու իրենց սկզբունքները եւ տեսակետները Սահմանադրության միասնական նախագծի մշակման ընթացքում:

Հայաստանի Հանրապետական կուսակցությունը, հավատարիմ մնալով Քաղաքացիական համաձայնության Սահմանադրության խորհրդի մշակած Սահմանադրության նախագծի սկզբունքներին եւ հայտնելով հետագայում էլ դրանք պաշտպանելու իր պատրաստակամությունը Գերագույն խորհրդի սահմանադրական հանձնաժողովում, նպատակահարմար չի գտնում այսուհետ անդամակցել Քաղաքացիական համաձայնության Սահմանադրության խորհրդին:

ՀՀԿ խորհուրդ, 9 օգոստոս, 1994 թ.

ՂԱՐԱԲԱՂ

Ոչ ստանդարտ որոշում

ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՓԱՍՏ: Նման բնութագիր է տվել ԼՂՀ ՊՊԿ-ի օգոստոսի 8-ի Պաշտպանական բանակի ձեռներեցությամբ զբաղվող հաշմանդամներին արտոնյալ նպաստներ հատկացնելու մասին որոշմանը ԼՂՀ Նախարարների խորհրդի ֆինանսական բաժնի վարիչ Կարեն Ներսիսյանը: Համաձայն այդ որոշման, որ ընդունվել է վիրավոր ազատամարտիկների եւ նրանց ընտանիքների սոցիալական պաշտպանության կառավարական ծրագրի շրջանակներում, ոչ պետական ձեռնարկությունները դրանցում աշխատող պատերազմի հաշմանդամների թվից կախված, կարող են տարին երկու անգամ կանխիկ վարկ ստանալ, որի տոկոսադրույքը կրկնակի անգամ պակաս է սովորականից: Վարկի չափը կախված կլինի ձեռնարկության բնույթից: Արտադրական եւ շինարարական ձեռնարկությունները կարող են ստանալ մինչեւ 200000 դրամ, իսկ սպասարկման ոլորտի ձեռնարկությունները մինչեւ 100000 դրամ: «Չնայած դրամաշրջանառության ապարատում առկա դժվարություններին, կառավարությունը գնաց նման քայլի, պարզ հասկանալով դրա սոցիալական նշանակությունը: Որոշումը ոչ միայն կբարելավի ղարաբաղյան պատերազմի հաշմանդամների ընտանիքների նյութական վիճակը, այլեւ հնարավորություն կստեղծի ճակատագրի բերումով նորմալ կենսաձեւից զրկված մարդկանց համար միավորվելու», ասաց Կ. Ներսիսյանը:

ՖՐԱՆՍԻԱ

ԱՍԱԼԱ-ի նախկին անդամը կոչ է անում իր զինակիցներին ցած դնել զենքերը

Ֆրանսիայի կենտրոն բանտում ցմահ բանտարկության դատապարտված հայ քաղբանտարկյալ Վարուժան Կարապետյանը հուլիսի 12-ին հանդես է եկել հայտարարությամբ, որը նրա նախկին զինակիցները տրամադրել են Նոյյան տապան գործակալությանը. «Թուրքերի իրագործած ցեղասպանությունից 60 տարի հետո իր սեփական պետականությունից զրկված եւ իր հայրենիքից բռնագաղթված հայ ժողովրդի մազապուրծ բեկորների զավակները 1975թ.-ին սփյուռքի հետ, որպես ցասումի ու պայքարի վերջին միջոց, որդեգրեցին ազգային-ազատագրական զինված պայքարի ուղին` իր իրավազրկված ժողովրդի արդար Դատն ու դարիս առաջին ցեղասպանությունը թուրքական պետության ու անտարբեր աշխարհին ճանաչել տալու նպատակով: Այս համոզմունքներով միացա ՀԱՀԳ բանակի շարքերին: 1983թ. առանց որեւէ հիմնական փաստի ամբաստանվեցի Օռլի օդանավակայանի թուրքական օդային ուղիների գրասենյակի ռմբահարման մեղադրանքով եւ որպես քավության նոխազ, դատապարտվեցի ցմահ բանտարկության: Սփյուռքահայ բոլոր կազմակերպությունների ազգային պարտականությունն է համախմբվել մեր նորաստեղծ պետության շուրջ ու շարժվել հետեւյալ պետական հասկացողությամբ. մի միացյալ քաղաքականություն, որը լավագույնս կնպաստի Հայաստանի, Արցախի ու հայ ժողովրդի Արդար Դատին: Հետեւաբար կոչ եմ անում ՀԱՀԳ բանակին, որ սփյուռքի բոլոր տարածքների վրա դադարեցնի իր զինված պայքարի նախկին ձեւը ու իր բոլոր ուժերով նեցուկ լինի մեր նորանկախ հայրենիքի ամրապնդման գործընթացին: Հայաստանի ու Արցախի սահմանների պաշտպանության անհետաձգելի հրամայականն այսօր դարձել է ճակատագրական, առանց որի սփյուռքում Հայկական հարցի հետապնդումն իր նախկին ձեւով ոչ միայն պետք է լիներ անիմաստ ու ապարդյուն, այլ նաեւ մեղանչում` ի դեմ հայրենիքի ու մեր ժողովրդի օրհասական գոյամարտի»:

ՆՏ

ԵՐԵՎԱՆ

Հացի վիճակը մնում է անմխիթար

ԵՐԵՎԱՆ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՓԱՍՏ: Չնայած պաշտոնական անձանց հավաստիացումներին` հացի վիճակը հանրապետությունում շարունակում է մնալ անմխիթար: Երեւանում հերթերը տեւում են կես օրից ավելի, երբեմն հացը խանութներ են առաքում օր ու մեջ: Սակայն զարմանալիորեն առատ են հացի շուկաները: Վերջին օրերին Աբովյան քաղաքում հացամատակարարման մեծ ընդհատումները «սեւ շուկայում» հացի գինը բարձրացրին մինչեւ 250 դրամ, իսկ գյուղերում, օրինակ, Գառնիում, երեք շաբաթից ավել է հաց չի ստացվում:

ՌԱՄԿԱՎԱՐ ԱԶԱՏԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ
Հրատարակության Դ տարի
Հիմնադիր եւ հրատարակիչ`
«Ազգ» թերթի հիմնադիր խորհուրդ
Երեւան 375010, Հանրապետության 47
Ֆաքս 562941, AT&T (7-8852) 151065
Գլխավոր խմբագիր
ՅԱԿՈԲ ԱՎԵՏԻՔԵԱՆ / հեռ. 521635
Խմբագիր
ՅԱԿՈԲ ՊԱՊՈՒՐԵԱՆ / 529221
Տնօրեն
ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՐԳՍԵԱՆ / 562863
A STYLE համակարգչային ծառայություն / 581841
Ոճը եւ ձեւավորումը [illegible]
Apple Macintosh համակարգչային ծառայությունը «Ազգ» թերթի
Azg
armenian daily
LIBERAL DEMOCRATIC NEWSPAPER
Editor
H. AVEDIKIAN / phone: 521635
47 Hanrapetoutian st.,
Yerevan, Armenia, 375010

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

ՇՐՋԱՆ ԱԴԶ

Վրաստանի տարածքում Աջարիան վերջին տարիներին միակ կայուն անկյունն էր: Սակայն հանրապետության ընդհանուր քաղաքական իրավիճակը այս կամ այն ձևով անդրադարձավ նաև Աջարիայի վրա:

Բոլոր վերջին տարիներին Վրաստանի կազմում գտնվող այդ ինքնավար հանրապետությունը, որի մակերեսը 3000 քառ. կմ է, իսկ բազմազգ բնակչությունը մոտ 400 հազար մարդ, գրեթե չէր մասնակցում Վրաստանի քաղաքական ցնցումներին: Աջարիայի հարաբերական ինքնազսպման քաղաքականության վերջին ակունքը դարձավ հրաժարումը կեսից այդ ինքնավար հանրապետությունը գտնվում է Վրաստանի ու Թուրքիայի սահմանում և կարևոր ռազմավարական կետերից մեկն է: Գաղտնիք չէ, որ նախկին ԽՍՀՄ ամբողջ սահմանը հանդիսանում է Ռուսաստանի ազգային և աշխարհաքաղաքական շահերի գոտի: Եվ եթե Տաջիկստանում Ռուսաստանն իր համապատասխան շահերի գոտին պաշտպանում է բոլոր, այդ թվում նաև ռազմական միջոցներով, ապա նախկին ԽՍՀՄ սահմանի մյուս հատվածներում իրավիճակը համեմատաբար հանգիստ է:

Աջարիայի ղեկավարության ներկայիս քննախոս դիրքորոշումը ուղ- նա վերահսկում է կարևոր առևտրի հանդիսացող էներգառեսուրսները (բենզին, մազութ և այլն):

Իսկ Աջարիայում ինչպիսի՞ն է ներքաղաքական իրադրությունը: Հանրապետությունը հիմնականում ապահովված է պարենի նվազագույն քանակությամբ: Գործազրկության տոկոսն այստեղ էլ բարձր է: Իրավիճակը որոշ չափով մեղմանում է այն բանի շնորհիվ, որ վրացա-թուրքական սահմանում գտնվող Ռուսաստանի սահմանապահ զորքերը 60 տոկոսով կազմված են տեղաբնակներից: Բազմաթիվ մարդիկ զբաղված են սահմանամերձ առևտրով: Ընդհանուր առ-

ԱՋԱՐԻԱ

Վրաստանի վերջին կայուն անկյունն է ենթարկվում շղթայական ռեակցիայի

վրացական կողմից, որը Վրաստանի տարածքում միակ վճարամիջոցն է: Ինչպես արդեն հայտնվել է, Աջարիայի Ինքնավար Հանրապետությունում հաշվարկներն այսուհետև կատարվելու են ռուսական ռուբլով: Աջարիայի Գերագույն խորհրդի նախագահ Ասլան Աբաշիձեի որոշմամբ, ռուբլիներով հաշվարկման համակարգը կոչվում է ժամանակավոր: Դժվար է ասել, թե «ժամանակավորը» ինչ իմաստով է, քանի որ այսօրվա իրավիճակը միանման չէ նախկին ինքնավարությունների տարածքում, նախկին ԽՍՀՄ հանրապետություններում: Օրինակ, վերջերս Մերձդնեստրյան Հանրապետության մասին բանաստեղծներ մի քանի տոննա ռուսական ռուբլիներով, որոնք «Ազատություն» ռադիոկայանի տվյալների համաձայն, տպագրված են Ռուսաստանում: Այնպես որ, ամենայն հավանականությամբ, շղթայական այն ռեակցիան, որի մասին ժամանակին խոսում էր ԽՍՀՄ առաջին ու վերջին նախագահ Միխայիլ Գորբաչովը, սկսում է դիպչել նաև ինքնավարություններին, որոնցից յուրաքանչյուրն ուզում է հռչակել արդեն հանրապետությունների ներսում ինքնավարությունների ինքնիշխանություն և ազգային անկախություն:

Գաղտնիք չէ, որ Ռուսաստանը ԽՍՀՄ փլուզումից հետո ժառանգելով նախկին կայսրության տարածքի գրեթե 76 տոկոսը, այնուամենայնիվ չի ուզում մեր օրերում և մասնավորապես Աջարիայում հրաժարվել աշխարհաքաղաքական և ազգային շահերից: Եթե համեմատական առումով (3000 քառ. կմ) Աջարիան մեծ հետաքրքրություն չի ներկայացնում, ապա ռազմավարական տեսա-ղակիորեն կապված է շրջանում, մասնավորապես Վրաստանում Ռուսաստանի ռազմական ներկայության հետ: Ըստ Վրաստանի հետ ձեռք բերված համաձայնության, Ռուսաստանը դեռ 1992 թ. վերջերին պարտավորվեց իր զինվորական ստորաբաժանումները հանրապետության տարածքից դուրս բերել, մինչև 1994 թ. ավարտը: Բայց դա ռուս-վրացական հարաբերություններում «սառը պատերազմի» դարաշրջան էր, երբ Վրաստանը Ռուսաստանին մեղադրում էր երկրի տարածքային ամբողջականության նկատմամբ սադրանքներ ու ոտնձգություն գործելու մեջ:

Իրադրությունն առավել կտրուկ փոխվեց այն բանից հետո, երբ 1993 թ. փետրվարի 18-ին Ռուսաստանի Գերագույն խորհուրդը ընդունեց օրենք «Պետական սահմանի մասին»: Սակայն դա բնավ չէր նշանակում, թե խոսքը Ռուսաստանի Դաշնության սահմանների մասին է: Այդ օրենքի ընդունումից անմիջապես հետո Ռուսաստանն ու Աջարիան ստորագրեցին լայնածավալ քաղաքական ու սոցիալ-տնտեսական պայմանագիր, որի համաձայն, միայն Աջարիան անհրաժեշտ օգնություն էր ստանում Ռուսաստանից:

Աջարիայի տարածքում է գտնվում կարևոր ռազմավարական ծովային նավահանգիստներից մեկը (ԽՍՀՄ «հարավային դարպասը»): Այստեղ է գտնվում նաև Անդրկովկասի խողովակաշարի նավթամուղի գործարանը, որն աշխատել է Վրաստանի համար նույնիսկ առավել ճգնաժամային ժամանակահատվածներում: Ավելի ճիշտ, Աջարիան Ռուսաստանի համար բացի մնացյալ ամեն ինչից, այն հանգույցն է, որի միջոցով մամբ Աջարիայի ղեկավարությունը խախտում է իրադրությունը: Աջարիայի Վրաստանի ղեկավարությունից անկախ դիրքորոշումը դուր չէր գալիս նախ և առաջ Վրաստանի պետության ղեկավարին: Էդուարդ Շևարդնաձեն լրջորեն փորձեց Աջարիան վերադարձնել իր ազդեցության դաշտ, դրա ղեկավար Ասլան Աբաշիձեին ընդգրկելով Թուրքիա թուրք-վրացական բանակցությունների մեկնած պատվիրակության կազմում: Սակայն դա շատ տեղային և պարզունակ միջոց է: Աջարիայի Գերագույն խորհրդի նախագահ Ասլան Աբաշիձեի նկատմամբ մահափորձ ձեռնարկվեց ինչպես Շևարդնաձեի կառավարման սկզբնական շրջանում, այնպես էլ վերջերս «հիվանդության» ձևով, որը զուտ պատահականությամբ բուժվում էր հենց այնտեղ, որտեղ բուժվել էր Ռուսաստանի վարչապետ Վիկտոր Չեռնոմիրդինը: Թեև, ինչպես նշում են Վրաստանի դիտորդները, «Ասլան Աբաշիձեի հիվանդությունն ունի ոչ այնքան բնախոսական, որքան քաղաքական երանգ»:

Անկասկած, իրադրությունը շատ է փոխվել: 1994 թ. փետրվարի 5-ին ռուս-վրացական լայնածավալ քաղաքական պայմանագրի ստորագրումից հետո Վրաստանի ու Ռուսաստանի շահերի միջև խուսավարելու Աջարիայի ղեկավարության քաղաքականությունն ըստ երևույթին արդեն սպառել իրեն: Թեև հարկ է նշել, որ Աջարիայի ինքնավար շրջանը հակամարտության հնարավոր հանգույց է, որին կարելի է վերածել Վրաստանի այսօրվա համեմատաբար կայուն այդ անկյունը:

ՌՈԶԱ ԳԱԲՐԻԵԼՅԱՆ,
Պատմագիտության թեկնածու

ՀԱՄԱՌՈՏ

Էդուարդ Շևարդնաձեն առաջարկում է վառելանյութի պաշարներ կուտակել

ԹԲԻԼԻՍԻ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՍՆԱՐԿ: Գալիք ձմեռը ծանր կլինի: Բնակչությունը պետք է տնտեսի էլեկտրաէներգիան և վառելանյութի պաշար կուտակի: Այդ մասին խորհրդարանի՝ հանրապետության էներգետիկ ճգնաժամի խնդիրներին նվիրված փակ նիստում հայտարարեց Վրաստանի պետության ղեկավար Էդուարդ Շևարդնաձեն: Նրա կարծիքով, չնայած էներգետիկ ճգնաժամին, արտադրությունը պետք է աշխատի, որպեսզի իրավիճակն էլ ավելի չծանրանա: Խորհրդարանի մամուլի կենտրոնում Սնարկի թղթակցին հայտնեցին, որ նիստում ելույթ ունեցող Վրացէներգոյի նախագահ Յուրի Չեդիան էներգետիկ ճգնաժամի պատճառներից մեկը անվանեց Վրաստանի անջատվելը նախկին համամիութենական միասնական էներգետիկ համակարգից:

Կարակալպակիայի հողը կբաժանվի գյուղացիներին

ՆՈՒԿՈՒՍ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՍՆԱՐԿ, ԻՏԱՌ-ՏԱՍՍ: Ուզբեկստանի նախագահ Իսլամ Քարիմովի նախաձեռնությամբ Կարակալպակիայում որոշվել է վերացնել բոլոր վնասով աշխատող գյուղացիական տնտեսությունները, իսկ հողը անհատույց բաժանել գյուղացիներին: Եթե այդ փորձը հաջողվի, ապա այն կներդրվի Ուզբեկստանի ողջ տարածքում:

Լիտվան ու Ղազախստանը կխորացնեն տնտեսական համագործակցությունը

ԿԼԱՅՊԵԴԱ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՓԱՍՏ: Ղազախստանն ու Լիտվան համաձայնագիր են ստորագրել առևտրատնտեսական համագործակցությունը խորացնելու վերաբերյալ: Բրազաուսկասն ու Նազարբաևը պայմանավորվածություն են ձեռք բերել նաև համատեղ պայքար մղել հանցագործության դեմ: Նազարբաևն այժմ գտնվում է Կլայպեդայում, ուր նա ենթադրաբար համաձայնագիր կստորագրի բալթյան այս նավահանգիստն օգտագործելու վերաբերյալ:

Մոլդավայի պատվիրակության ղեկավարը լավատես է

ՔԻՇՆԵՎ, 9 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՌԻԱ ՍՆԱՐԿ: Այստեղ սկսվեց ռուս-մոլդավական բանակցությունների 10-րդ փուլը, որոնք նվիրված են Մոլդավայի տարածքից ռուսական 14-րդ բանակի դուրսբերման պայմաններին ու ժամկետներին և դրա կարգավիճակին: Մեկ շաբաթ առաջ դուրսբերման խնդիրը քննարկվել էր Մոլդավայի անվտանգության բարձրագույն խորհրդի նիստում: Բանակցություններում Մոլդավայի պատվիրակության ղեկավար, արտգործնախարարի առաջին տեղակալ Նիկոլայ Օսմոչեսկուն հույս հայտնեց, որ այս անգամ կողմերին կհաջողվի խելամիտ փոխզիջման հասնել բանակի դուրսբերման ժամկետների հարցում:

ՏԱՋԻԿՍՏԱՆ

Նոր փաստեր քաղաքացիական պատերազմի մասին

ԴՈՒՇԱՆԲԵ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍԻ, ՍՆԱՐԿ: Քաղաքացիական պատերազմի հետևանքով Տաջիկստանի 6996 հազար քաղաքացիներ հարկադիր գաղթականներ են դարձել իրենց հանրապետությունում, 60 հազարը հայտնվել են Աֆղանստանի տարածքում և, չճշտված տվյալներով, 166 հազար մարդ գտնվում է ԱՊՀ երկրների տարածքում: Այդ փաստերը մամուլի ասուլիսի ժամանակ հրապարակեց Տաջիկստանի աշխատանքի և բնակչության զբաղվածության նախարար Շուքուրջոն Զուխուրովը:

Նրա խոսքերով, ռազմական գործողությունների հետևանքով լիովին կամ մասամբ ավերվել է ավելի քան 36 հազար տուն, 230 հազար մարդ կորցրել են աշխատատեղերը, 52 հազար երեխա դարձել են ծնողազուրկ: Տաջիկստանի տնտեսությանը հասցված ընդհանուր վնասը գնահատվում է ավելի քան 14 տրիլիոն ռուբլի:

ՉԵՉՆԻԱ

Ջոհար Դուդաևի վարչակազմի օրերը հաշված են

ՄՈՍԿՎԱ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՍՆԱՐԿ: Չեչնիայի Հանրապետության ժամանակավոր խորհուրդը տարածել է դիմում Կովկասի ժողովուրդներին, որում մասնավորապես հաստատվում է, որ Ջոհար Դուդաևի վարչակազմի օրերը հաշված են:

«Չեչենական ժողովրդի բարի անունը վերականգնելու ձգտման» մասին է ասվում Ժամանակավոր խորհրդի մի այլ դիմումի մեջ, ուղղված բոլոր կուսակցություններին, հասարակական շարժումներին և Ռուսաստանի ժողովրդավարական ուժերին: Խորհուրդը Չեչնիայի կյանքի բոլոր ոլորտների ճգնաժամը, տնտեսության փլուզումը, կոռուպցիան և հանցագործությունները, ժողովրդի աղքատացումը վերագրում է Ջոհար Դուդաևի վարչակազմի կառավարման արդյունքներին:

Ժամանակավոր խորհուրդը կոչում է բայց չտալ արյունահեղություն Չեչնիայում և հաստատում, որ ինքը բավարար ուժեր ունի, որպեսզի վերջ տա Դուդաևի վարչակազմին:

Մոսկվայի չեչենական համայնքի ժողովի մասնակիցները իրենց աջակցությունը հայտնեցին Չեչենական Հանրապետության Ժամանակավոր խորհրդի գործողություններին ու ուժերին, շեշտելով Դուդաևի վարչակազմի «պատմական- անհեռանկարայնությունը»:

Ժողովը մերժեց չեչենական խնդիրը «եղբայրասպան պատերազմ սանձազերծելու միջոցով» լուծելու ցանկացած փորձ: Ռուսաստանի ղեկավարությանը և չեչենական ժողովրդին ուղղված ժողովի դիմումի մեջ կոչ է արվում Ջոհար Դուդաևին և նրա մերձավորներին «զիջել իրենց քաղաքական պաշտոնը և արժանապատվորեն հեռանալ քաղաքական ասպարեզից»:

Ժողովը Ռուսաստանի ղեկավարությունից խնդրել է բայց չտալ ուժային միջամտություն և լուծել Չեչնիայի խնդիրները քաղաքական եղանակներով:

Գրոզնի ժամանած Ռուսաստանի խորհրդարանի նախկին նախագահ Ռուսլան Խասբուլատովը «Իզվեստիա» թերթին տված հարցազրույցում հայտարարեց, որ «Հանրապետության բնակչության 99 տոկոսը չի պաշտպանում իր նախագահին, այդ պատճառով Դուդաևի վարչակազմը դատապարտված է»:

«Ես ցանկանում եմ աջակցել Չեչնիայի իշխանությունների և ընդդիմության միջև փոխհարաբերությունների խաղաղ կարգավորմանը», ընդգծեց նա, բացատրելով Գրոզնի իր այցելության նպատակը:

ԲԱՇԿԻՐԻԱ

Ամբարտակի ճեղքման հետևանքով կան մարդկային զոհեր

Լույս երկուշաբթի գիշերը լեռնային երկարատև անձրևների հետևանքով ճեղքվեց Բելորեցկից 35 կմ հյուսիս գտնվող լճակային մեծ ջրամբարի ամբարտակը: Ինչպես հայտնեցին «Իզվեստիա Բաշկորտոստանա» թերթի խմբագրությունից, ավելի քան 5 մլն խմ ջուրը ողողել է Տիրլյան ավանը: Ըստ նախնական տվյալների, ջուրը բարձրացել է 120 սմ, կան զոհեր և վիրավորներ: Վնասվել են հեռախոսակապը, ճանապարհները: Այլ տվյալներով զոհվել է 11 մարդ, մոտ 80-ն էլ անհետ կորել են: Մասնագետների կարծիքով, շատ փոքր է այն բանի հավանականությունը, թե անհետ կորածները ողջ կլինեն: Լիովին քանդվել են 300 տուն և 2 կամուրջ: Աղետի վայր է թռել Բաշկիրիայի նախագահ Մուրթազա Ռախիմովը հատուկ հանձնախմբի հետ, փրկարար բրիգադներ են ուղարկվել Բաշկիրիայի տարբեր շրջաններից և հարևան Չելյաբինսկի մարզից: Տարերային աղետից տուժած բնակչությանը ցույց է տրվում օգնություն: Օթևանից զրկվածներին տրամադրվում է կացարան: Պատճառված վնասի չափերը ճշտվում են:

Օգոստոսի 10-ի դրությամբ ջրի մակարդակը շարունակաբար իջնում էր: Առավոտյան հայտնաբերվել են ջրի տակ մնացած 15 անձանց դիակները: 66 մարդ համարվում է անհայտ կորած: Վթարի վայրում այժմ աշխատում է օպերատիվ որոնողական խումբը, որ կազմված է Բաշկիրիայի և Դաշնության մասնագետներից, ընդհանուր առմամբ ընդգրկված է 1500 մարդ: Փրկարար աշխատանքների համար կպահանջվի ևս 2-3 օր: Պատճառած վնասները, առանց հաշվի առնելու Բելորեցկի մետալուրգիական կոմբինատի տնտեսական պարապուրդը, ՌԴ արտակարգ իրավիճակների նախարարությունը գնահատել է 6 մլրդ ռուբլի:

ՌԻԱ ՍՆԱՐԿ, ՓԱՍՏ

ԱՇԽԱԲԱԴ

Թուրքմենները միմյանց չեն բանտարկում

ԱՇԽԱԲԱԴ, 9 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՆՈՅՅԱՆ ՏԱՊԱՆ: Ինչպես հայտնեցին Կենտրոնական Ասիայում մարդու իրավունքների պաշտպանության լրատվական կենտրոնում, Թուրքմենստանի նախագահ Սափարմուրադ Նիյազովը երկրի Նախարարների կաբինետի ընդլայնված նիստում, որը տեղի է ունեցել կաշառակերության մեղադրանքով փոխվարչապետ, նավթի ու գազի նախարար Նազար Սույունովի, գյուղատնտեսության ու պարենի նախարար Փայզիգելդի Մելեդովի պաշտոնանկության առիթով, հայտարարել է. «Նրանք արժանի են բանտարկության, անչափ շատ են գողացել, բայց գեղեցիկ չի լինի, եթե թուրքմենները միմյանց բանտ նստեցնեն»:

Մարդու իրավունքների պաշտպանության լրատվական կենտրոնում նաև ընդգծեցին, որ ավելի վաղ բանտարկությունից ազատվել էին երկու գող զենքավաճառներ, որոնք ենթարկվել էին լոկ պաշտոնի իջեցման:

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ

հայացք

Ղարաբաղյան ճակատներում արդեն գրեթե երեք ամիս ստորագրված հրադադարը հույսեր էր ներշնչում, թե հակամարտության խաղաղ կարգավորման շուրջ ընթացող համաշխարհային բանակցությունները ի վերջո կյանքի կկոչվեն հաջողությամբ: Համենայն դեպս երբ համարենք, որ դաշնագրի ներկա փուլն ավարտված է (իսկ այն ավարտված է Ղարաբաղի հաղթանակով), ապա տրամաբանական կլիներ սպասել, որ խաղաղական մեծ համաձայնագիրը, որի մասին վերջերս բավականին հաճախ է խոսվում, եւ որի նախագիծը ներկայումս քննարկվում է Մոսկվայում՝ Հայաստանի, Լեռնային Ղարաբաղի եւ Ադրբեջանի ներկայացուցիչների մասնակցությամբ, նախորդներից գոնե մի քայլ առաջ կլիներ: Հայաստանի խորհրդարանի նախագահ Բաբկեն Արարքցյանը երեկ, օգոստոսի 9-ին, Սանկտ Պետերբուրգում հայտարարեց, թե հույս ունի, որ

ուշանալու մասին: Եւ միայն դրանից հետո պետք է քննարկվի Լեռնային Ղարաբաղի կարգավիճակի խնդիրը, ընդ որում «փոխզիջումային հիմունքներով», այսինքն արդեն այն ժամանակ, երբ Ղարաբաղն արդեն զիջելու ոչինչ չի ունենա:

Հետաքրքրական է նաեւ այն, որ համաձայնագրի կետերից մեկի համաձայն, հայկական ուժերի դուրսբերումից հետո ադրբեջանա-իրանական սահմանի երկայնքով Արաքս գետի հյուսիսային ափի 5 կմ-անոց շերտում կտեղաբաշխվեն սահմանապահ ուժեր: Ակնհայտ է, որ խոսքն այստեղ ռուսական ուժերի մասին է:

Մի խոսքով, եթե մի կողմ թողնենք դիվանագիտական ձեւակերպումները, ասացվում է այնպես, որ միջազգային տարանջատիչ ուժերը պարզապես քշելու են ղարաբաղյան ուժերին գրավյալ տարածքներից, իսկ նրանց հետեւից գալու են ադրբեջանական ուժերը եւ «փախստականները»: Այդ ամենը վերահսկելու են

ռածքներից առանց որեւէ լուրջ երաշխիքի, թե Ղարաբաղի բնակչության անվտանգությունը կապահովվի: Ռուսաստանի տարանջատիչ ուժերը երաշխիք լինել չեն կարող, քանի որ ղարաբաղյան շարժման հենց սկզբից մենք մեր մաշկի վրա ենք զգացել ռուսական փոփոխամտության ողջ ծանրությունը, իսկ երբ բանը հասնի ռուսական բանակին սիրաշահելուն, ապա ակնհայտ է, որ Ադրբեջանի շանսերն անհամեմատ ավելի մեծ կլինեն: Էլ չենք խոսում այն մասին, որ իշխանության ցանկացած փոփոխություն կամ քաղաքական ցնցում Մոսկվայում կարող է անկառավարելի դարձնել ռուսական բանակը Ղարաբաղում, եւ վերջինս, ստիպված թողնելով նրան, ով շատ կվճարի, պարզապես կհեռանա: Չի բացառվում նաեւ, որ ստանալով իր ուզածը՝ գրավյալ տարածքները, Ադրբեջանը պարզապես բիկունքից կհարվածի ռուսական բանակին՝ բույլ չտալու համար ռուսա-

ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

Ու՞մ է ձեռնտու խաղաղական մեծ համաձայնագիրը

Ղարաբաղյան ուժերին առաջարկվում է դուրս գալ «գրավյալ տարածքներից»՝ առանց ինչ-որ լուրջ երաշխիքների

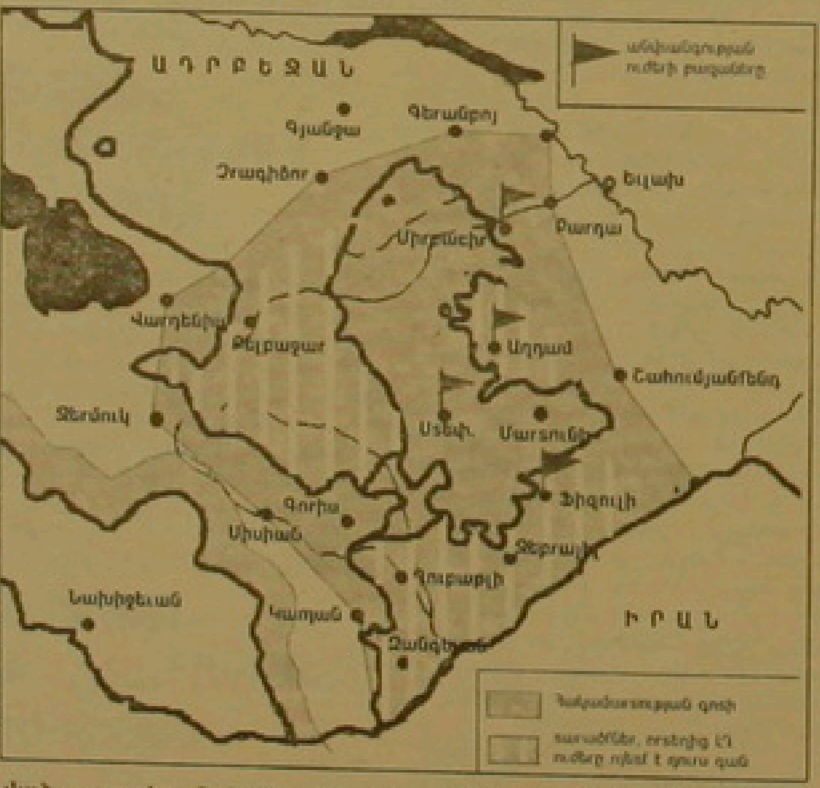
օգոստոսի 30-ին խաղաղական մեծ համաձայնագիրը կստորագրվի: Իսկ ինչպիսի՞ն է այդ համաձայնագրի նախագիծը:

Նախ եւ առաջ, չգիտես ինչու, փոխվել են «հակամարտության գոտու» սահմանները: Հայաստանում այդ սահմանն անցնում է Կապան-Սիսիան-Ջերմուկ-Վարդենիս գծով, եւ ոչ մի կերպ հասկանալի չէ, թե ինչու է, ասենք, հակամարտության գոտու մեջ ընդգրկված ռազմաճակատի գծից 160 կմ հեռու գտնվող Գորիսը կամ էլ ավելի հեռու գտնվող Ջերմուկը: Երկրորդը լուս նախագծի, համաձայնագրի ստորագրումից անմիջապես հետո հակամարտող կողմերը պետք է երեք օրվա ընթացքում ամբողջ ծանր տեխնիկան 20 կմ հետ քաշեն ռազմաճակատի գծից, բերեն զինված հետեւակը 5-10 կմ եւ այլն: Ընդ որում, նշվում է նաեւ ռազմաճակատի գիծը, որը, մեղմ ասած, չի համապատասխանում իրական պատկերին: Այսպիսով, ուժերի հետքաշումից հետո առաջանում է 10-20 կմ լայնությամբ բուֆերային գոտի, որտեղ էլ պետք է տեղաբաշխվեն միջազգային անվտանգության ուժերը՝ ունենալով 49 ռուսական դիտակետեր եւ մի քանի շարժական խմբեր: Միացյալ գլխավոր շտաբը պետք է գտնվի Աղդամում, հյուսիսայինը՝ Միրբաշիրում, կենտրոնականը՝ Ստեփանակերտում, հարավայինը՝ Ֆիզուլիում:

Հետաքրքիրն այն է, որ միջազգային անվտանգության ուժերի (նրանց կազմն առայժմ հայտնի չէ) տեղաբաշխումից անմիջապես հետո բուֆերային գոտին սկսելու է տեղաշարժվել դեպի արեւմուտք հետեւյալ հերթականությամբ. առաջին փուլում հայկական ուժերն ազատում են Ջեբրայիլի եւ Զանգելանի շրջանները, երկրորդ փուլում՝ Կուբաթլիի եւ Քելբաջարի շրջանները, երրորդ փուլում «մնացած գրավյալ շրջաններն ու քաղաքները» (համաձայնագրում հենց այդպես էլ ասված է, իսկ սա անհայտորեն վերաբերում է Լաչինին եւ Շուշիին): Ընդ որում, յուրաքանչյուր շրջանի ազատումից հետո այնտեղ պետք է լցվեն ադրբեջանական զինված ուժերն ու փախստականները: Եւ միայն դրանից հետո ադրբեջանական կողմը պետք է խոսկցանացնի Հայաստանի եւ Ղարաբաղի ապաշրջափակումը: Այլ կերպ ասած, այն ժամանակ, երբ Ադրբեջանն առանց զենքի մի կրակոցի կվերադարձնի կորցրած շրջանները եւ կսկսի ավելով բարձրանալ Լաչինի եւ Շուշիի համար, կարող է մտածել շրջափակումը վե-

ՆԱՀԽ դիտորդները, իսկ նրանց կրավորական կեցվածքը հայտնի է ամենքին, եւ ակնհայտ է, որ «դատապարտական նկատառումներով» զին-

կան զորերի տեղաբաշխում ադրբեջանա-իրանական սահմանում, եւ արդյունքում կարող է ամեն ինչ սկսվել նորից:



ված» ադրբեջանական բանակի հետ գալու են ոչ թե ծերեր, կանայք ու երեխաներ, այլ պարզապես երիտասարդներ, որոնք անհրաժեշտության դեպքում ընդամենը մի քանի ժամում կդառնան բանակ: Մինչդեռ հայկական կողմը նույնը չի կարող անել այն պարզ պատճառով, որ Ադրբեջանը որեւէ տարածք չի զիջելու: Ավելին՝ չգիտես ինչու, գրավյալ տարածքներից զորքերի դուրսբերման ժամանակացույցում նշված է նաեւ Մարտունու շրջանը: Ինչո՞ւ է Մարտունու շրջանը գրավյալ տարածք, ո՞վ է գրավել, ո՞վ պետք է դուրս բերի զորքերը: Այս հարցերը մնում են անպատասխան: Մինչդեռ համաձայնագրի կետերից մեկի համաձայն, երբ կողմերի միջեւ որեւէ տարաձայնություն է առաջանում, եւ այն հնարավոր չէ վերացնել ուղղակի բանակցությունների միջոցով, եռյակը (Ռուսաստան, ԵԱՀԽ Մինսկի խմբի նախագահ եւ ԱՄՀ ներկայացուցիչ) հարցը լուծում է իր մենիշխանությամբ:

Կստորագրե՞ն արդյոք Հայաստանն ու Լեռնային Ղարաբաղը այս համաձայնագիրը: Այն փաստերեն պարտադրում է Ղարաբաղին դուրս բերել զորքերը բոլոր գրավյալ տա-

Վերջին հաշվով, Թուրքիան եւ Սաուդյան Արաբիան հենց այսօր պատրաստ են վիթխարի գումարներ ներդնել Ադրբեջանի «գրավյալ տարածքները վերականգնելու նպատակով», իսկ թե ինչ ուղղությամբ «կվերականգնվեն» այդ շրջանները միանշանակ է: Իսկ համաձայնագիրը նախատեսում է ապառազմականացված գոտի ստեղծել ինչպես հայ-ադրբեջանական, այնպես էլ հայ-նախիջեւանյան սահմանի երկայնքով: Վերջին հաշվով դա կհանգեցնի ոչ միայն Ղարաբաղի, այլեւ հարավային Հայաստանի թուլացմանը:

Մի խոսքով, ամենամեծ ցանկության դեպքում անգամ դժվար է համաձայնագրի այս նախագծում հայկական կողմի համար նպաստավոր կետեր գտնել: Իսկ ստորագրել համաձայնագիրը եւ չկատարել այն՝ կնշանակի վերջնականապես տարանջատիչ ուժեր բերել հակամարտության գոտի դրանից բխող բոլոր հետեւանքներով: Մյուս կողմից, միակ կետը, որի պատճառով Ադրբեջանը կարող է չստորագրել համաձայնագիրը, ադրբեջանա-իրանական սահմանի հարցն է, եւ ամեն ինչ կախված կլինի նրանցից, թե ո՞ր փուլում է նախատեսված դա:

ԱՐՄԵՆ ԲԱՂԴԱՍԱՐՅԱՆ

ՄԱՄՈՒԼ

Եթե հայերենը լեզու ունենար, ի՞նչ կասեր

«Հայաստանի Հանրապետություն», հուլիսի 20 եւ հաջորդ օրերին, «Արմենպրես»-ի գովազդը.

«Հայկական եւ ռուսական թերթերի բաժանորդագրություն եւ անխափան առաքում»:

Թերթերը լինում են հայերեն եւ ռուսերեն: Իսկ տվյալ դարագայում խոսքը հայատառ եւ ռուսատառ թերթերի մասին է:

«Երկիր», հուլիսի 2.

«Մանուչարյանը ... նորից վերադառնալով ներքգործնախարարի անձին, նրշեց, որ...»:

Այո, հենց այդպես էլ գրված է՝ «նըշեց», այսինքն՝ արված է «տողադարձ» տողամիջում: Սա անշուշտ մեր տողադարձի պատմության մեջ նոր խոսք է, բայց եւ... համակարգիչների «համահեղինակությամբ»: Բացի այդ, ճշգրիտ չէ «նորից վերադառնալով»-ը: Մանուչարյանը երբեք անգամ չի խոսել այդ անձի մասին, այլ՝ երկու, ուրեմն՝ պարզապես «վերադառնալով», «նորից խոսելով» եւ այլն:

«Երեկոյան Երեւան», հունիսի 30.

«Հիրավի անհավանական խաղասկիզբ»:

Սա ռուսերենից անհաջող թարգմանության հետեւանք է, բայց սխալը, ցավոք, անցել է նաեւ հայերեն ինքնուրույն խոսքին: Այստեղ խոսքը 45 տարի առաջ տեղի ունեցած մի ֆուտբոլային խաղի մասին է, իսկ արդեն տեղի ունեցածը չի կարող անհավանական լինել: Բանն այն է, որ ռուսերեն համապատասխան բառը՝ невероятный, նշանակում է ոչ թե «անհավանական», այլ, որ շատ բնական է թվում, «անհավատալի», եւ այդպես էլ պետք է ասվեր: Սխալը մասամբ գալիս է ռուս-հայերեն բառարաններից (սա անհավատալի է, բայց փաստ է), որտեղ ռուսերեն բառի դիմաց տրված են եւ՝ «անհավանական», եւ՝ «անհավատալի» բառերը որպես հոմանիշներ:

«Հայ զինվոր», հունիսի 24.

«Իմ բոլոր հիմնական զինվորներին հասիկ առ հասիկ ճանաչում եմ»:

Զինվորներին ճանաչում են ոչ թե հասիկ առ հասիկ, այլ մեկ առ մեկ, իսկ հասիկ առ հասիկ, օրինակ, հավերը ուտում են գարին:

«Լրագիր», հունիսի 21.

«Ինձ աղ հանդիպել է... կգ-ն 20, 25, 30 եւ 40 դրամով»:

«Աղի հանից այսօր աղը դուրս է գալիս կգ-ն 16,5 դրամով»: Ըստ երեւույթին այստեղ «կգ-ն» գրողը կարծում է, թե կրճատ գրվող բառերը մենք կրճատ էլ կարդում ենք. գրում ենք կգ, կարդում՝ «կըգը»: Ճշմարտությունն է. կրճատ գրվող բառերը, ի տարբերություն հապավումների, ինքնուրույն բառեր չեն դիտվում եւ կարդացվում են լրիվ ձեւով: Ուստի այստեղ պետք է գրել «կգ-ը» եւ ոչ թե «կգ-ն», որպեսզի կարդացվեր «կիլոգրամը 20 դրամով» եւ ոչ թե «կիլոգրամն 20 դրամով»:

Նույն տեղում.

«Յոլակավոր աղակեզործ եւ կահույքագործ էմիլ Գալլեն... ցուցահանդեսին ներկայացնում է մի աշխատանք», «Գալլեի այդ եզակի գործը...», «Գալլեի այս հոյակապ աշխատանքը...»:

Ինչպես տեսնում ենք, ուղղականում «Գալլե» ձեւով հանդես եկած անունը սեռականում դարձել է «Գալլեյ»: Լիազորված ենք հայտարարելու, որ ուղղագրական կանոններն այդպիսի եզակի եւ բացառիկ ձեւափոխությունների համար հիմքեր չեն տալիս:

«Ազգ», օգոստոսի 3.

«Օրերից մի օր եկա հոգեբուժարանային ինստիտուտ: Իմ առաջարկին՝ դառնալ պարունակագ, ռեկտորը խորհուրդ տվեց...»: Ինչպե՞ս, հոգեբուժարանային ինստիտուտի ռեկտորին առաջարկվում է դառնալ պարունա՞կ...

Նույն տեղում.

«Նա... ընդհանրապես կրկես շատ էր սիրում: Երբեմն ինձ հարցնում այս կամ այն հնարքի գաղտնիքը»:

Երկրորդ նախադասության մեջ հանձնարարելի չէ օժանդակ բայի սղումը, նույնիսկ եթե այդ նախադասությունը նախորդից անջատված չլիներ ստորակետով, ուր մնաց՝ երբ անջատված է վերջակետով:

Նույն տեղում.

«Ժողովրդավարության քաղաքացիություն անելու գնով անցյալում հետապնդումների ենթարկված արվեստագետներ»:

Անշուշտ հակառակն է. ոչ թե հետապնդումների են ենթարկվել քաղաքացիություն անելու գնով, այլ քաղաքացիություն են արել հետապնդումների ենթարկվելու գնով: Այդպես է կարգը բոլոր «հետապնդական» երկրներում:

ՀՀ կառավարությանն առընթեր լեզվի պետական տեսչություն

Հայաստանի նախագահի այցը արդեն իսկ ամերիկյան իշխանությունների հետաքրքրությունն է Հայաստանի հանդեպ

«Առաջին իսկ հանդիպումը ձեզ հետ եւ այս ջերմ ընդունելությունը իմ մեջ արթնացնում են ամենահաճելի հիշողություններ Միացյալ Նահանգներ կատարած իմ նախորդ 3 հանդիպումներից, եւ ինձ վստահեցնում են, որ այս այցելությունը նույնքան հաջող եւ գուցե շատ ավելի հաջող ու շրջադարձային է լինելու Հայաստանի եւ Միացյալ Նահանգների հարաբերություններում: Ես վստահ եմ, որ Քլինթոնի հետ իմ հանդիպումը հնարավորություն կտա ինձ ներկայացնելու Հայաստանի այսօրվա իրավիճակը, մեր երախտագիտությունը հայտնելու Միացյալ Նահանգներին Հայաստանին ցուցաբերած այն հսկայական օգնության համար վերջին երեք տարիների ընթացքում, ակնկալելով նոր օգնություն, որից մենք երբեք չենք հրաժարվի, ընդհակառակը՝ որքան շատ, այնքան՝ լավ», Վաշինգտոն ժամանելուց հետո հյուրանոցի դահլիճում հավաքված հայ եւ օտար 100 հրավիրյալների առջեւ հայտարարեց Հայաստանի նախագահ Լեւոն Տեր-Պետրոսյանը: Մյուս կողմից, շարունակեց նախագահը, ժամանակն է հումանիտար օգնությանը զուգահեռ անցնել արդեն Հայաստանում լուրջ տնտեսական զարգացման ծրագրերին, եւ այստեղ մենք մեծապես ակնկալում ենք եւ Միացյալ Նահանգների, որպես պետության, եւ ամերիկահայ համայնքի աջակցությունը, եւ մենք վստահ ենք, որ դուք այդ օգնությունը երբեք չեք զլանա»:

«Ես կարծում եմ, որ այս այցելությունը ամեն բանից ավելի կապացուցի ամերիկյան իշխանությունների հետաքրքրությունը Հայաստանի հանդեպ եւ ցույց կտա ողջ ամերիկյան ժողովրդի հարգանքը անկախ Հայաստանի առաջին նախագահի հանդեպ», իր հերթին «Ազատություն» ռադիոկայանի թղթակցին հայտարարեց ՀՀ-ում ԱՄՆ դեսպան Հարրի Գիլմորը: ՀՀ արտգործնախարար Վահան Փափազյանն ասաց, թե «Մինչեւ հիմա Միացյալ Նահանգները հիմնականում հանդես է եկել որպես Հայաստանին օգնող, օժանդակող, օգնություն ուղարկող պետություն, ինչի համար խորապես շնորհակալ ենք, բայց կարծում ենք, որ արդեն ժամանակն է այդ հարաբերությունները նոր մակարդակի վրա բարձրացնելու, եւ առաջին հերթին Հայաստանում իրականացող տնտեսական բարեփոխումների, տնտեսական զարգացման, հեռանկարի տեսանկյունից ԱՄՆ-ը շատ բան կարող է անել Հայաստանի համար»:

«ԱԶԱՏՈՒԹՅՈՒՆ» ռադիոկայանն ամեն օր

Ամեն օր ժ. 18-19-ը միջին ալիքով, 1395 կհ հաճախականությամբ եւ առավոտյան 6:40-7:40 Երեւանի քաղաքային ցանցով, երկար եւ միջին ալիքներով եթեր են հեռարձակվում «Ազատություն» ռադիոկայանի հայկական բաժնի ծրագրերը:

digitised by A.R.A.R.@

ԱԶԳ **միջազգային**

Ֆրանսիայի խոշորագույն դրամատներից մեկը «Կրեդի Լիոնե»-ն իր շվեյցարական բաժանմունքի մեքենայությունների հետեւանքով կորցրեց 2.5 միլիարդ դոլլար: Դա Ազգային ժողովին ստիպեց ստեղծել պատգամավորական հատուկ հանձնաժողով հետաքննության համար: Շարունակվում է «Փեշինե» ընկերության դատավարությունը. բիզնեսմեն Մաքս Տերեն խոստովանեց, որ մեծ գումարներ է ներդրել ամերիկյան «Թրիանգլ» ֆիրմայի բաժնետոմսերում հենց ֆրանսիացիների գնման

ԵՎՐՈՊԱ

Կաշառակերությունը դարձել է հասարակական կառուցվածքի անբաժանելի մասը

նախօրյակին, որից հետո բաժնետոմսերի գինը շեշտակիորեն բարձրացել էր: Ավելին, գաղտնիորեն պատրաստվող գործարքի մասին տեղեկատվությունը Տերեն, սոցիալիստական կուսակցությանը մոտ մարդը, ստացել էր... նախագահ Միտերանի բարեկամ Ռոժե Պելայից: Արդարադատության լեզվով դա կոչվում է ծառայողական տեղեկատվության օգտագործում անձնական շահի ստանալու նպատակով:

Իսպանացիները վերապրում են գրեթե ամենախոր քաղաքական ճգնաժամը սոցիալիստական կուսակցության իշխանության գալու պահից: Այդ ճգնաժամը կաշառակերությամբ է խառնված: Խորհրդարանական հանձնաժողով կանչվել նախօրյակին արտասահման փախած Իսպանիայի քաղաքացիական գվարդիայի նախկին տնօրեն Լուիս Ռոլդանը: Ինչպես գրում է «Դիարիո-16» թերթը, այդ պաշտոնյան «կաշառք էր ստանում բոլոր կողմերից, տուրք էր դնում պետական պատվերների հատկացման վրա եւ հանցագործ աշխարհի դեմ պայքարի պայմաններում կուտակել էր հսկայական կարողություն»:

Ռոլդանի գործին գումարվեց նաեւ Իսպանիայի բանկի կառավարիչ «Ռուբիոյի սկանդալը», որը բացատրվել է ծառայողական դիրքը անձնական նպատակներով օգտագործելու համար: Պաշտոնաթող եղան Իսպանիայի գյուղատնտեսության նախարարը (տուրքերից խուսափելու համար), խորհրդարանում սոցիալ-պատգամավորների խմբի ղեկավարը...

Ի դեպ, երկու երկրները սովորել են Իտալիայից, որտեղ սկսվել են հայտնի գործեր: Համազգային չափազանց կաշառակերությունը Իտալիայի դատավորների եւ դատախազության կողմից առաջացրել է յուրահատուկ արձագանք, որը պատմության մեջ կմնի «Մաքուր ձեռներ» գործողության անվանումով: «Աղյուսենամ երկրի նոր կառավարությունը գլխավորեց... բազմաթիվ խարդախություններում մեղադրված, սակայն մշտապես դատից պրծնող հեռուստատեսային մագնատ եւ ֆինանսիստ Սիլվիո Բեռլուսկոնին, որի հետ իշխանության եկան նեոֆաշիստները:

Վերջին ամիսներին սկանդալների կծիկը գլորվեց հասավ նույնիսկ մինչեւ Բրիտանիա եւ Գերմանիա, որոնք կարծես ենթակա չէին անօրինականության բացիլին: Վերջերս պարզվեց, որ Լոնդոնի մի շարք թաղամասերում, որոնք ավանդաբար ֆինանսավորում էին լեյբորիստների օգտին, քաղաքական նպաստների օգնությամբ բնակարաններ էին գնվում... պահպանողական ընտրողներին փոխանցելու համար: Խոսքը 36

միլիոն ֆունտ ստեռլինգը վատնելու եւ եւս 7 միլիոնի անօրինական վճարման մասին է, որոնցով «վաս ընտրողներին» վերաբնակեցնեն այլ ընտրատարածքներում: Ինչ վերաբերում է Գերմանիային, ապա այնտեղ շարունակվում են կուսակցությունների անլեգալ ֆինանսավորման միջադեպերը:

Կաշառակերությունը կարծես թե իշխում է Եվրոպայում ամենուրեք: Քրիստոնյա-դեմոկրատները սոցիալիստներից դրանով չեն «վերցնում», կենտրոնականները ծայրահեղականներից հետ չեն մնում, ազատականները՝ պահպանողականներից: Մյուսներից նվազ են վարկաբեկված կոմունիստները եւ նեոֆաշիստները, այն էլ այն պատճառով, որ նրանց համար Եվրոպայում բարձր պաշտոնների հասնելը սահմանափակված էր: Կաշառակերության ենթակա են բոլորը՝ անկախ սեռից, տարիքից եւ դիրքից:

Որո՞նք են կաշառակերության տարածման պատճառները: Առաջինը՝ «սառը պատերազմի» ավարտը, որը շատ երկրների եւ նախեւառաջ Իտալիայի լարվածության մեջ էր պահում: Այնտեղ կաշառակերությունը պետական համակարգ դարձնելը քողարկվում էր Արեւմուտքի աննախադեպ կոմունիզմին դիմակայելու անհրաժեշտությամբ: Այժմ, երբ կոմունիստական սպառնալիքը այլեւս չկա, Իտալիան ավելի շատ նման է ոչ թե երկարամյա կուռքի, այլ փորձանոցի:

Երկրորդ պատճառը ուժերի նոր դասավորումն է աշխարհում: Ավարտվեց հզոր ռազմաարդյունաբերական ընկերությունների դարաշրջանը եւ կազմակերպված բանվորական շարժումը:

Վերջապես, երրորդ պատճառը արժեքների կորուստն է, հոգեկան ճգնաժամը: Իտալացի լրագրողներից մեկը, օրինակ, այցելել էր 98 խոստովանահայրերի, ներկայանալով որպես շարունակ կաշառակեր: Այն հարցին, թե արդյոք անհրաժեշտ է դատավորի առջեւ կանգնել, «անհրաժեշտ է» պատասխանեց միայն մի բարձրաստիճան հոգեւորական... Այսօր հերոս են դառնում ոչ թե գրողները, ոչ թե բարոյախոսները եւ հասարակագետները, այլ արկածախնդիրները եւ խարդախները: Որքան խորը, այնքան հանրահայտ:

ՌԻԱ, 30 հուլիս

Թուրքերը «Մոսկվիչ» են վաճառում ռուսներին

Ռուսաստանի հետ առեւտրում թուրքերը նախանձելի հնարամտություն են ցուցաբերում: Վերջին տարիներին դիմացկունության եւ մատչելի գնի պատճառով ռուսական «Լադա-Սամարա» մարդատար ավտոմեքենաները ողողել էին թուրքական շուկան եւ երկար տարի անընդմեջ վաճառվող մեքենաների համբավ էին վայելում: Եւ ահա թուրքական շուկա թափանցեց նաեւ «Մոսկվիչը»... այնտեղից կրկին Ռուսաստան վերադառնալու համար: Ինչպես թուրքական Անատոլիական գործակալության թղթակցին հայտնել է Թուրքիայում «Մոսկվիչների» վաճառքի մենաշնորհն իր ձեռքում պահող Հուսեյն Օզալպը, Ռուսաստանում 5 հազար դոլլարով վաճառվող «Մոսկվիչները» Թուրքիա են ներմուծվում 2500 դոլլարով: «Մենք, ասում է Օզալպը, այդ նույն ավտոմեքենաները տարանցիկ առեւտրի շրջանակներում վերավաճառում ենք ռուսներին: Ավտոմեքենա գնել ցանկացող Ռուսաստանի Դաշնության քաղաքացիներին «Մոսկվիչը» Ստամբուլում վաճառվում է 2995, իսկ Տրապիզոնում 3300 դոլլարով:

Հետաքրքիր կլիներ իմանալ, թե այն փաստի առնչությամբ ինչ են մտածում Ռուսաստանի Դաշնության հայտնի տնտեսագետները: Մ. Բ.

Իսլամական թերթերն արգելվեցին

ՓԱՐԻԶ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՓԱՍՏ: Ֆրանսիայի ներքին գործոց նախարար Շառլ Պասկուան հատուկ դեկրետով արգելեց 5 իսլամական թերթերի տարածումը Ֆրանսիայում: Դրանցից երկուսը տպագրվում են ֆրանսերենով, երեքը՝ արաբերենով: Դեկրետում նշվում է, որ արգելված թերթերը տպում են հակաարեւմտյան եւ հակաֆրանսիական հոդվածներ, միաժամանակ կոչ անելով ահաբեկչական գործողությունների:

Բոսնիայի բնակչությունը 1/3-ով կրճատվել է

ՍԱՐԱԵՎՈ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՓԱՍՏ: Ըստ ժողովրդագրական հետազոտության արդյունքների, պատերազմի 28 ամիսների ընթացքում երկրի բնակչությունը 1/3-ով կրճատվել է: Այժմ Բոսնիայում մնացել է մոտավորապես 3 մլն բնակիչ:

ԱՌԵՎՏՐԱ - ԲԱԺՆԵՏԻՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿ
«ԱԿՈՒՆՔ»

Բանկը 1993թ. գործունեության արդյունքներով ստացել է եկամուտ 484.1 մլն. ռուբլի: Շահութաբերությունը կանոնադրական ֆոնդի միջին տարեկանի նկատմամբ կազմել է 322.5%: Բաժնետերերին վճարվել է դիվիդենտ 206%: Բանկը ունի տարադրամի գործառնությունների արտոնագիր / արտոնագիր Դ. 28, 20.12.93 թ. / Այսօր «ԱԿՈՒՆՔ» ԱԲԲ-ը իրավաբանական և ֆիզիկական անձանցից պայմանագրային հիմունքներով ընդունում է դրամի և տարադրամի շտապ դեպոզիտներ մեկ ամսից մինչև մեկ տարի ժամկետով ու վճարում է հետևյալ դրույքաչափերը՝

դրամով		տարադրամով ԱՄՆ դոլ.
25%	1 ամիս	5%
81%	3 ամիս	18%
210%	6 ամիս	45%
450%	9 ամիս	85%
960%	12 ամիս	144%

«ԱԿՈՒՆՔ» բանկը երաշխավորում է Ձեր ավանդների ամբողջականությունը և հուսալիությունը: Ավանդների չափը չի սահմանափակվում: Մանրամասն պայմանները նշված են հաճախորդի և բանկի միջև կնքվող դեպոզիտային պայմանագրում: Ողջունում ենք մեր հաճախորդներին և սպասում ենք Ձեզ հետևյալ հասցեով. Երևան, 375070, Ե.Քոչարի, 13, Պետական հանրախանութի մոտակայքում, «Ռիգա» գաստրոնոմի հարևանությամբ: Մեր հեռախոսներն են՝ 55-27-53, 55-78-09, 55-13-09 Աշխատանքի ժամերն են՝ 9.00 - 13.00 Հանգստյան օրերը՝ շաբաթ, կիրակի:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՎԻԱՈՒՂԻՆԵՐ

ՉՎԱՑՈՒՑԱԿ

1994 թվականի օգոստոսի 1-ից մինչեւ օգոստոսի-31-ը

Երևանից(Զվարթնոց) — Երևան

Օրերը	Օդանավ	Մեկնում	Ժամանում	Չվերթ	Նշանակակետը	Չվերթ	Մեկնում	Ժամանում
-2-----	ՏՈՒ-154	08.00	10.55	R3 1241	ԱԹԵՆՔ	R3 1242	12.10	*18.30
1-3-5--	ՏՈՒ-134	08.20	11.25	R3 7117	ԱՇԳԱԲԱԴ	R3 7118	12.25	13.45
-2-----	ՏՈՒ-154	08.00	14.00	R3 1241	ԲԵՅՐՈՒԹ	R3 1242	09.00	*16.30
-2--5--	ՏՈՒ-154	13.50	21.00	R3 7095	ԵԿԱՏԵՐԻՆԲՈՒՐԳ	R3 7096	23.00	*06.35
------7	ՏՈՒ-134	08.00	10.15	R3 105	ԹԵՀՐԱՆ	R3 106	11.45	13.10
1234567	ՏՈՒ-154	06.20	09.00	R3 919	ՄՈՍԿՎԱ	R3 909	10.20	12.45
---45--	ՏՈՒ-154	13.00	18.15	R3 894	ՄՈՍԿՎԱ	R3 893	19.50	22.15
123--67	ԻԼ-86	13.00	18.15	R3 900	ՄՈՍԿՎԱ	R3 899	18.50	22.40
--3--6-	ՏՈՒ-154	03.20	19.45	R3 7091	ՆՈՎՈՍԻԲԻՐՍԿ	R3 7092	22.45	*02.55
-2-4-6-	ՏՈՒ-134	13.50	18.00	R3 7207	ՌՈՍՏՈՎ	R3 7208	23.00	*00.30
---4---	ՏՈՒ-154	12.00	16.15	R3 9037	ՍԱՄԱՐԱ	R3 9038	21.00	22.30
----5--	ՏՈՒ-154	11.00	17.15	R3 9015	Ս.ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ	R3 9016	19.30	22.50
1234567	ՏՈՒ-134	07.30	08.45	R3 7167	ՍՈՉԻ	R3 7168	10.45	12.00
---4---	ԻԼ-86	04.05	10.00	R3 9927	ՓԱՐԻԶ	R3 9928	21.00	*24.00

Երևանից(Էրեբունի) — Երևան

Օրերը	Օդանավ	Մեկնում	Ժամանում	Չվերթ	Նշանակակետը	Չվերթ	Մեկնում	Ժամանում
1-3-5--	ՅԱԿ-40	10.45	11.35	PIO-27	ՆԱԼՉԻԿ	PIO-28	13.35	14.25
1234567	ՅԱԿ-40	08.00	09.30	PIO-45	ՄԻՆ-ՎՈԴԻ	PIO-46	11.30	13.00
1234567	ՅԱԿ-40	11.30	13.00	PIO-43	ՄԻՆ-ՎՈԴԻ	PIO-44	15.00	16.30
1234567	ՅԱԿ-40	14.30	16.00	PIO-47	ՄԻՆ-ՎՈԴԻ	PIO-48	18.00	19.30
1234567	ՅԱԿ-40	08.30	10.15	PIO-17	ՍՏԱՎՐՈՊՈԼ	PIO-18	11.45	13.30
--3-5-7	ՅԱԿ-40	14.45	16.30	PIO-3	ՍՏԱՎՐՈՊՈԼ	PIO-4	18.45	20.30
-2-4-6-	ՅԱԿ-40	09.00	10.15	PIO-29	ՎԼԱԴԻԿԱՎԿԱԶ	PIO-30	11.45	13.30

Գյումրիից — Գյումրի

Օրերը	Օդանավ	Մեկնում	Ժամանում	Չվերթ	Նշանակակետը	Չվերթ	Մեկնում	Ժամանում
-2-4-6-	ՏՈՒ-134	06.00	07.30	PГ-7249	ԿՐԱՍՆՈԴԱՐ	PГ-7250	09.00	10.30
-2-4-6-	ՏՈՒ-134	11.30	12.40	PГ-7245	ՄԻՆ-ՎՈԴԻ	PГ-7246	19.45	20.45
1-3-5-7	ՏՈՒ-134	08.45	13.30	PГ-920	ՄՈՍԿՎԱ	PГ-919	15.05	19.30
-2-4-6-	ՏՈՒ-134	11.30	16.50	PГ-7245	ՍԱՄԱՐԱ	PГ 7246	17.50	20.45

* ժամանումը հաջորդ օրը

Լրացուցիչ տեղեկությունների համար դիմեք ՀԱ գրասենյակներ կամ Ձեր ճամփորդական գործակալին:
Հեռ. 53-05-82, 53-06-62

digitised by A.R.A.R.@

ԱՐՉ

Մշակույթ

«Այս թատրոնը մեր սիրտ արյունն է: Մեր սերը չէր տեղավորվում կաղապարների մեջ: Մենք սիրում էինք մեր գործը, խաղը, առանց թատրոնի տնօրեն, դերասանուհի Թամար Հովհաննիսյանը: Ամեն սեր ունենում է իր զավակը, եւ այս թատրոնը մեր զավակն է: Նրա ծնունդը շատ ծանր էր տնտեսական տեսակետից: Շատ դժվար էր նաեւ նրա մանկությունը: Երեխայի համար լավ կերցնելը մեծ դժբախտություն է: Եւ սոված կլինեիր մեռք, այսինքն ինձ, եթե կերցնեն, չպաշտպանեիր իր երեխային: Ես անդունդի մեջ էի, կավարվել եմ ենթագիտակցաբար: Ես ուզում էի, որ այս թատրոնն ունենա մի մարդ. Մարդ մեծատառով, որ նախ եւ առաջ ցանկանար պահպանել եղածը: Ես այդտեղ չկասկածեցի Արմենին: Միհրը Լոս Անջելեսի «Cryptus» ամսագրին տված իր վերջին հարցազրույցում, հարցին, թե ո՞ր թեմաների են նախապատվություն տալիս Հայաստանում, պատասխանել էր. «Արմեն Էլբակյանին եւ Արմեն Խանդիկյանին» (Հարցազրույցը շուտով կտպագրվի «Հայաստանի Հանրապետություն» օրաթերթում): Երբ Միհրը մահացավ, ես որբացա

ցում: Ուշադրության էր արժանացել ու հղկվել ներկայացման յուրաքանչյուր դետալ: Թատրոնի փոքր հանդիսասրահը եւ բեմը, որոնք բոլորովին նման չեն ժամանակակից թատրոնների բեմերին ու հանդիսասրահներին, ընդհիշել եղած բեմ բե անհարմարությունների, ներկայացումը դարձրին առավել կամերային, առավել ջերմ: Ամերիկյան այդ ոճեն «Արտիստականում» ինչպես «ամերիկերեն», արդիական, միեւնույն ժամանակ խիստ «հայերեն»: Վարդեր դերակատարները հանդիսատեսին տեղափոխեցին Ուինֆիլդների գաղերիկ

Արտիստական թատրոնի վերածնունդը՝ պրեմիերա

Միհր Մկրտչյանի արտիստական թատրոնի ճակատագրի հանդեպ կասկածների ժամանակն անցավ. թատրոնն օրերս պրեմիերա ունեցավ՝ Թենեսի Ուիլյամսի «Ապակե գազանանոցը»: Միհր Մկրտչյանի եւ Թամար Հովհաննիսյանի 1988 թ. ստեղծած թատրոնը (որն առաջին տեղակալական էր), մեծ դերասանի մահից հետո հայտնվել էր վարչական եւ տնտեսական խաչմերուկների բեկումում: Չնայած թատրոնի հիմնադիր հռչակված ռեժիսոր, հռչակված դերասան մահացել է, բայց դեռեւս Միհր Մկրտչյանի կենդանության օրոք թատրոնական զույգը համալրվել էր տաղանդավոր դերասանների եւս մեկ զույգով՝ Նելլի Խաչատրյան, Տիգրան Ներսիսյան: Նրանք իր համախոհների հետ դասավոր դուրս եկավ ոչ թատերական եւ թատերական փորձություններից, եւ ահա՝ նոր ներկայացում, նոր ծանոթություններ: Այսինքն, թատրոնը շարունակվում է...

ել չէի զգում, եւ բարեբախտաբար Նելլին եւ Տիգրանը պարտադրեցին պահպանել թատրոնը: Որոշեցինք բեմադրությամբ դնել, որպեսզի թատրոնը սկսի շնչել, եւ զգաց պատասխանատու ընտրեցինք այս պիեսը, քանի որ նրանում կա բոլորիս չորս գործող անձ: Թատրոնին կայծ էր պետք, որպեսզի նա տեղից շարժվեր: Չնայած, արդեն համարյա պատրաստ վիճակում մեզ կսպասեր թողել Միհր Մկրտչյանը իր «Կայարը»: Դա բավական բանկ ներկայացում է, սակայն այնուամենայնիվ, մոտ 1 ամսից կլինի նրա հանձնումը: Միհր Մկրտչյանին պետք փոխարինի Վլադիմիր Մսրյանը, իմ խնդրանքով ներկայացումը պետք բեմադրի Արմեն Խանդիկյանը: Եվգենի Սամոյլովի նկարչական ձեւավորումը ընդունված է եղել դեռեւս Միհրի կողմից... Եւ այսպես, օր օրի մենք համոզվեցինք, որ «Ապակե գազանանոցը» ճիշտ ընտրություն էր: Մենք արել ենք ներկայացում հիշողության մասին, իսկ ամեն ազնիվ ակիզբ ունեցող մարդ չի մոռանում ոչինչ իր կյանքում: Ամեն կարգին մարդ իր ներկայի մեջ ապրում է անցյալով: Այս պիեսը մեր 4-5 ամսվա աշխատանքն է: Բայց ոչինչ, քանի որ Միհրը մեզ չի լքել, ոչ միայն ներկայացում ենք նվիրում իրեն, այլ ապրում ենք նրանով, հիշատակով, ընդում գոյությամբ...

Իսկ այն հարցին, թե ինչո՞ւ ընտրվեց հատկապես Արմեն Էլբակյանը, որպես «Ապակե գազանանոց» պիեսի բեմադրիչ, տիկին Հովհաննիսյանն ասաց, որ առաջին անունը, որ իր մտքով անցել է, Արմեն Էլբակյանի անունն էր, չնայած այն բանին, որ մինչեւ ընտրությունն անգամ նա երբեք Արմենի աշխատանքները չէր տեսել: «Այդ հարցում դե-

եւ կսակ էի փնտրում ու գտա, որ հենց այդ հարցազրույցն է Միհրի կտակը: Թող չափազանցություն

չինի, բայց Միհր Մկրտչյանի շուրթերից երբեք պատահական բառեր դուրս չէին գալիս, եւ եթե նա ընտրել է այդ երկու անձնավորություններին, ուրեմն ես պարտավոր եմ այդտեղ փնտրել այս թատրոնի շարունակությունը»:

Իսկ «Ապակե գազանանոցը» փառահեղ է «Արտիստականում»:

Պիեսն ունի ընդամենը չորս գործող անձ. Ամանդա (Թամար Հովհաննիսյան), Թոմ (Տիգրան Ներսիսյան), Լաուրա (Նելլի Խաչատրյան), Ջիմ (Հովիկ Հայրապետյան): Այդ չորս կերպարներն իրենց մեջ ամփոփում են մի ամբողջ աշխարհ. չորս տեսակետ, չորս նպատակ, չորս էություն, չորս փիլիսոփայություն... Չորսով եւ Արմեն Էլբակյանը: Արդյունքում՝ բարդ ու ամբողջական հոգեբանական հյուսկեն ներկայա-

բեմադրությունն ու գլխավոր կերպարը: Ի դեպ, ներկայացման համար հնարավոր կահույքը նվիրել է «Տարոն» ֆիր-ման:

Վերջերս հիմնադրված «Արմեն» թատրոնի ռեժիսոր Արմեն Էլբակյանը հայտնեց, որ այս թատրոնում նա առիթ ունեցավ աշխատելու իր սիրելի դերասանների հետ, եւ որ այս ներկայացումը նրա նվերն էր Միհր Մկրտչյանի հիշատակին:

Վերջարանի փոխարեն ասեմ, որ դերասան Բագրատ Գրիգորյանը ուղղակի ընդմիջելով Թամար Հովհաննիսյանի հետ մեր զրույցը, ասաց. «Ես այս ներկայացումը դիտելուց առաջ պատրաստվում էի չարչի դառնալ եւ վերջ աշխատել ներկայիս մոդայիկ մերքայով առեւտուր անելով: Սակայն պիեսը նայելուց հետո հասկացա, որ արտիստ եմ եւ չեմ կարող թողնել թատրոնը...»:

ԱՐԱՄ ՄԿՐՏՉՅԱՆ

ԿԻՆՈ

«Վերաիքի» համաշխարհային «Վերջին կայարանը» բերեւս հաջողություն չունենա

«Վերաիքի» կորպորացիան ներկայացրել է Լեոնարդ Կլադիի հայկական «Վերջին կայարանը» կինոնկարի վերաբերյալ համառոտ գրախոսական, դարգելով նրա տեսակետները: Ֆիլմի ռեժիսորն է Նորա Արմանին, սցենարը՝ Հարություն Խաչատրյանը, սցենարի հեղինակներն են Խաչատրյանը, Արմանին, Ժիրայր Փափազյանը, Միքայել Սատամբոլյանը, երաժշտությունը գրել է Ալեն Տերտերյանը, օպերատորներն են Վրեժ Պետրոսյանը եւ Արտո Մելքումյանը: «Վերջին կայարանը» հետաքրքիր սոֆ է այն մարդկանց մասին, որոնք ֆիզիկապես եւ իրենց հայացքով դուրս են մղված հասարակությունից: Գլխավոր դերակատարներ Արմանին եւ Փափազյանը ծնվել են Եգիպտոսում, որոնք հաճախ [illegible] են դարձել իրենց եւ իրենց [illegible] մասին դրամայի բե-

մարդկությունից հեռու: Այս դրաման ծնվել էր հուսահատությունից, մանավանդ

տական հիասթափությունից եւ երկրորդական աղբյուրներից նրանց տեղեկացած մշակույթի հետ կապ գտնելու անհնարինությունից: Ամբողջ կինոնկարի ընթացքում Ժիրայրը Նորային գրած իր նամակներում պատմում է իր կյանքի պատմությունը: Նա պատմում է իրենց անհաջող ամուսնության եւ իր փախչող որակյալ դերասանի կենսանեպի մասին: Սակայն ռեժիսորին չի հաջողվել բացահայտել սցենարի ողջ էությունն ու գաղափարը: Պատմողի ձայնով ուղեկցվող տեսարանները բավական միօրինակ ու գորշ են: Ակնհայտ է նաեւ տեխնիկական սարքավորման պակասը: Անգլերենով հայկական կինոնկարը դատապարտված է սահմանափակ ցուցադրման եւ հետո է [illegible] հաջողություն ունենալու հավանականությունից»:

ԼՏ

ՀԵՌՈՒՍՏԱՏԵՍԱՅԻՆ ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ?

ՀԵՌԱՆԿԱՐ

Հայկական հեռուստատեսությունը կանցկացնի կինոմարաթոն

ԵՐԵՎԱՆ, 9 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՓԱՍՏ: Հայաստանի Ազգային ֆիլմադարանի տնօրեն Գարեգին Զաքոյանը հայտնեց, որ 95 թվականին կինոյի ստեղծման 100-ամյա հոբելյանի կապակցությամբ հայկական հեռուստատեսության հետ համատեղ Ազգային ֆիլմադարանը սկսում է տարեկան կինոմարաթոն: Ըստ նախնական պայմանավորվածության, ֆիլմադարանի հավաքածուից հայկական հեռուստատեսությամբ շաբաթը մեկ անգամ կցուցադրվեն համաշխարհային կինոյի գլուխգործոցները: Բացի միջազգային ճանաչում ունեցող կինոֆիլմերից, մասնավորապես կներկայացվի հայկական կինոն ներառյալ եւ Հայաստանում, եւ արտերկրում ստեղծագործած հայ կինոռեժիսորների ֆիլմերը: Գարեգին Զաքոյանի կարծիքով, սա եւս մեկ առիթ է հայ հանդիսատեսին ներկայացնելու մինչեւ օրս նրան անհայտ կինոյի լավագույն էջերը:

ՄՆԱՅՈՒՆ ԱՐԺԵՔ

Հանդիպում Դերենիկ Դեմիրճյանի թանգարանում

ԵՐԵՎԱՆ, 8 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՓԱՍՏ: Դերենիկ Դեմիրճյանի թանգարանում կայացավ «Հիշատակի օր», որի նպատակն էր ականատեսների հիշողություններով վերականգնել Դեմիրճյանի դիմանկարը: Այդ նպատակով թանգարանի տնօրենությունը գրողի հարկի տակ էր հավաքել Սերո Խանզադյանին, Սիլվա Կապուտիկյանին, Նաիրի Զարյանի տիկնոջը՝ Անժելա Ստեփանյանին, Դերենիկ Դեմիրճյանի զարմիկին՝ Հրաչյա Շիրինյանին, գրականության տանջիկ Լեւոն Գեղեոնյանին:

«Հաճելի է, որ առիթ ստեղծվեց հավաքվել եւ ջերմիկ մթնոլորտում խոսել Դերենիկ Դեմիրճյանի մասին: Մենք պետք է անդադար հաղթենք, քանի որ հաղթելը ավելի դժվար է, քան հաղթելը», Ստալինգրադի պայքարի առիթով ասել է մեծ գրողը: Կարծում եմ, այս խոսքերն այսօր մեզ համար չափազանց արդիական են», նշեց Սիլվա Կապուտիկյանը:

Հանդիպման ընթացքում Յուրի Ամիրյանը ներկայացրեց Դերենիկ Դեմիրճյանի «Հայր» էսսեն:

ԹԱՆԳԱՐԱՆ

Հայաստանի բանկը կազմակերպում է դրամագիտական թանգարան

ՀՀ կենտրոնական բանկը բնակչությունից 500 դոլլար ընդհանուր գումարով գնել է մոտ 400 հին մետաղադրամ ու թղթադրամ, որոնք երբեւէ շրջանառության մեջ են եղել Հայաստանի տարածքում: Դրանցով կազմակերպվում է դրամագիտական թանգարան:

Ինչպես հայտնեց բանկի պատմաստային բանկի պետ Ռուբեն Սիմոնյանը, հատուկ հանձնախումբը, որի կազմի մեջ մտնում են բանկի ներկայացուցիչներ, ՀՀ պատմության թանգարանի եւ Հնագիտության ու ազգագրության ինստիտուտի մասնագետներ, ամսական 3 անգամ հավաքվում են, պարզում մետաղադրամների իսկությունը եւ գնահատում դրանք: Ներկայումս թանգարանի հավաքածուի մեջ արդեն կան մ. թ. ա. 2-րդ դարից մինչեւ 20-րդ դարի սկիզբը հատված մետաղադրամներ:

Ենթադրվում է, որ դրամագիտական թանգարանը կգործի եկող տարվա կեսերից, հանրապետության կենտրոնական բանկի շենքերից մեկում:

ՍՆԱՐՔ

ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆ

Հիմնադրամն օգնում է կարիքավորներին

Գայանե Մանուկյան-Մելքոնյան կրթական հիմնադրամը ԱՄՆ-ի եւ Կանադայի Արեւելյան թեմի ազգային առաջնորդարանի կազմակերպած բարեգործական հանգանակություններով գոյացած գումարների միջոցով տրամադրում է ամենամսյա դրամական օգնություն այն զոհված ազատամարտիկների ընտանիքներին եւ միայնակ ծերերին, որոնք նախապես գրանցված են հիմնադրամի գրասենյակում: Հիմնադրամի գործադիր տնօրեն Սերգեյ Հարությունյանը հայտնեց, որ երեխա ունեցող ընտանիքները, որոնց թիվը 720 է, ամսական ստանում են 1200 դրամ, չունեցողները (136 ընտանիք) 600 դրամ, միայնակ ծերերը (2500 մարդ) 300 դրամ: Նման գործունեություն հիմնադրամն սկսել է դեռ 1993թ. հունիսից: Հիմնադրամն սկսել է ծավալել նաեւ հրատարակչական գործունեություն՝ հեղինակներին օգնելու նպատակով: Արդեն լույս են տեսել Ռաֆայել Մաթեւոսյանի «Հայկական զինանշաններ», երիտասարդ ճանկագիր Սեր Կուրազյանի «Թարիկ ընկի արկածները» գրքերը: Շուտով լույս կտեսնի Բագրատ Ուլուբաբյանի նոր աշխատությունը՝ նվիրված Արցախի ազատամարտիկներին: Գայանե Մանուկյան-Մելքոնյան հիմնադրամն ստեղծվել է 1992թ.-ի աշնանը, ներկայումս Լիբանանում Հայաստանի գործերի ժամանակավոր հավատարմատար [illegible] Գայանե Մանուկյանի [illegible]

ԼՏ

ՏԱՐԱԾՔ

Այլազգիների կրթական գործը

Վերջերս ՀՀ լուսավորության նախարարության Արտաքին հարաբերությունների վարչության պետ Գեղամ Սարգսյանի նախաձեռնությամբ անցկացվեց Հայաստանում ազգային փոքրամասնությունների խորհրդակցություն, որին ներկա էին եզդիների, հույների, ասորիների ներկայացուցիչները: Խորհրդակցության նպատակն էր կոորդինացնել ազգային փոքրամասնությունների կրթական գործը, հատկապես այն վայրերում, որտեղ նրանք ապրում են կենտրոնացված: Նախարարության Դպրոցների գլխավոր վարչության մասնագետ Գյուլնարա Ավդոյանը հայտնել է, որ ղարաբաղյան շարժմանը զուգընթաց կազմավորվել է Համահայաստանյան եզդիների ազգային միությունը, որի հիմնական նպատակներից մեկը մայրենի լեզվով դասագրքի ստեղծումն է:

Մոսկվա ժամանեց Էռնստ Նեիզվեստնին

ՄՈՍԿՎԱ, 8 ՕԳՈՍՏՈՍ, ՌԻԱ ՆՈՎՈՍՏԻ: Էռնստ Նեիզվեստնին անցյալ կիրակի ժամանել է Մոսկվա: 70-ամյա վարպետի այցը կշարունակվի մինչեւ օգոստոսի 16-ը: Այդ ժամանակահատվածում նա նպատակ ունի հանդիպել Ռուսաստանի վարչակազմի մի շարք պատասխանատու անձանց հետ: Հավանական է, որ զրույցների թեման հիմնականում կլինեն ստալինյան զոհերի հուշահամալիրի նախագծերը, որոնք իրականացվելու են Մագադանում, Սվերդլովսկում եւ Վորկուտայում, ինչպես նաեւ՝ Անդրեյ Սախարովի հուշարձանը Մոսկվայում: Էռնստ Նեիզվեստնին 1976 թ. արտագաղթել է [illegible]

digitised by A.R.A.R.@

ՖՈՒՏԲՈԼ

ՈՒԵՖԱ-ի գավաթ. «Արարատի» անհաջող մեկնարկը

20-ամյա ընդմիջումից հետո Հայաստանը կրկին եւրոպական մրցասպարեզում

Ակսվեց ֆուտբոլի եւրոպական ակումբային 3 մրցաշարերից մեկը՝ ՈՒԵՖԱ-ի գավաթի հերթական խաղարկությունը, որը մասնակիցների թվով ռեկորդային է: Արդեն «Ազգ»-ը նշել է, որ ՈՒԵՖԱ-ի գավաթի խաղարկությանն այս անգամ մասնակցելու են 91 թիմեր: Պատճառն այն է, որ մրցասպարեզ են դուրս եկել նաեւ նորանկախ երկրների թիմերը: Նախնական փուլին մասնակցում են 54 թիմեր: Շնորհիվ Յոհանսոնի մեր բարեկամ Գրիգոր Ամիրզայանի, հնարավոր եղավ իմանալ առաջին փուլի բոլոր 27 հանդիպումների արդյունքները: Նախ այն մասին, որ Երեւանի «Արարատը», ցավոք, անհաջող հանդես եկավ Սոֆիայում, որտեղ 0-3 հաշվով զիջեց ԲԿՄԱ-ին, եւ օգոստոսի 23-ին Երեւանում կայանալիք պատասխան հանդիպումից առաջ մեր թիմի հաջող փուլ դուրս գալու հնարավորությունները խիստ կասկածելի, եթե ոչ անհնարին դարձան: Ընդհանրապես պետք է նշել, որ մրցասպարեզ դուրս եկած նախկին ԽՍՀՄ հանրապետությունների 9 ներկայացուցիչներից 5-ը առաջին հանդիպումներում խոշոր հաշվով պարտություններ կրեցին: Խոսքը վերաբերում է Քիշնեւի «Զիմբրուին» (Մոլդովա), Դոնեցկի «Շախտյորին» (Ուկրաինա), Տալլինի «Ֆլորային» (Էստոնիա), Բաքվի «Թուրանին» (Ադրբեջան): Այս ամենը վկայում են, որ նախկին ԽՍՀՄ ֆուտբոլային թիմերի ինքնամեկուսացումը եւ խաղային փորձի պակասը բացասաբար են անդրադարձել բոլորի վրա: Իհարկե, առաջին փուլում կան նաեւ հաջողություններ: Թբիլիսիի «Դինամոն» սեփական հարկի տակ 2-0 հաշվով հաղթել է ուժեղ մրցակցին Ռումինիայի «Ունիվերսիտատեա» թիմին: Մրցաշարը հաղթանակով է սկսել նաեւ Մինսկի «Դինամոն»:

Ահա ՈՒԵՖԱ-ի գավաթի բոլոր 27 հանդիպումների արդյունքները.

ԲԿՄԱ (Բուլղարիա)- «Արարատ» (Հայաստան)	3-0	«Սոբերվել» (Շոտլանդիա)- «Բոլտելաձ» (Ֆարերյան կղզ.)	3-0
«Դինամո» (Վրաստան)- «Ունիվերսիտատեա» (Ռումինիա)	2-0	«Կոպենհագեն» (Դանիա)- «Ջազ Պորի» (Ֆինլանդիա)	0-1
«Օդենսե» (Դանիա)- «Ֆլորա» (Էստոնիա)	3-0	«Բանկոր» (Ուելս)- «Ակրանես» (Իսլանդիա)	1-2
«Ֆեներբախչե» (Թուրքիա)- «Թուրան» (Ադրբեջան)	5-0	«Գոտու» (Ֆարերյան կղզ.)- «Տրելլեբորգ» (Շվեդիա)	0-1
«Ռոմար» (Լիտվա)- «Սոլնա» (Շվեդիա)	0-2	«Հավնարֆյորդուր» (Իսլանդիա)- «Լինֆիլդ» (Իռլանդիա)	1-0
		«Ռեւենմախեր» (Լյուքսեմբուրգ)- «Ռոսենբորգ» (Նորվեգիա)	1-2

«Սկոնտո» (Ռիգա)- «Աբերդին» (Շոտլանդիա)	0-0	«Լա Վալետա» (Մալթա)- «Ռապիդ» (Ռումինիա)	2-6
«Հոնվեդ» (Հունգարիա)- «Զիմբրու» (Մոլդովա)	4-0	«Պորտադաուն» (Իռլանդիա)- «Սլովան» (Սլովակիա)	0-3
«Լիլլեսթրյոմ» (Դանիա)- «Շախտյոր» (Ուկրաինա)	4-1	«Ինտեր» (Ուելս)- «Կատովիցե» (Լեհաստան)	0-2
«Դինամո» (Բելառուս)- «Հիբերնիանս» (Մալթա)	3-1	«Արաու» (Շվեյցարիա)- «Մուրա» (Սլովենիա)	1-0
«Սլավիա» (Չեխիա)- «Կորկ Սիտի» (Իռլանդիա)	2-0	«Օլիմպիա» (Սլովենիա)- «Լեւսկի» (Բուլղարիա)	3-2
«Տեուտա Դուրեծ» (Ալբանիա)- «Ապոլլոն» (Կիպրոս)	1-4	«Անորթոսիս» (Կիպրոս)- «Շումեն» (Բուլղարիա)	2-0
«Իստեր» (Սլովենիա)- «Անջալանկոսկ» (Ֆինլանդիա)	0-4	«Վարդար» (Մակեդոնիա)- «Բեկեշչաբա» (Հունգարիա)	1-1
«Գուռնիկ» (Լեհաստան)- «Շամրոկ» (Իռլանդիա)	7-0	«Արիս» (Հունաստան)- «Հապոել» (Իսրայել)	3-1

ՀԵԼՍԻՆԿԻ

Ռոբերտ Էմմիյանը եզրափակիչ փուլ չմտավ

ԳՐԻԳՈՐ ԱՄԻՐԶԱՅԱՆ
Վալանս, Ֆրանսիա

Հելսինկիում տեղի ունեցող եւրոպայի առաջնությունում, երեկ երեկոյան մրցասպարեզ էին դուրս եկել հեռացատկորդները, որոնց թվում էր նաեւ եւրոպայի նախկին չեմպիոն եւ ռեկորդակիր Ռոբերտ Էմմիյանը: Ընտրական փուլում մասնակիցները բաժանվել էին խմբերի: Էմմիյանը ընդգրկված էր «Բ» խմբում: Եզրափակիչի ուղեգիր ստանալու համար անհրաժեշտ էր ցատկել առնվազն 8 մետր կամ տեղ գրավել խմբերում լավագույն արդյունքներ ցույց տված 12 հեռացատկորդների շարքում: Ցավոք, հայ անվանի հեռացատկորդը, որը օրերս 8 մետր արդյունքով նվաճել է Ֆրանսիայի չեմպիոնի կոչումը, այս անգամ ցույց տվեց ընդամենը 769 սմ արդյունք եւ խմբում գրավելով 8-րդ տեղը, զրկվեց եզրափակիչի ուղեգրից: Այս խմբում առաջին տեղ գրավեց բելգիացի Նիժը, որի արդյունքն էլ զարմացնող չէ՝ ընդամենը 803 սմ: Եզրափակիչի ուղեգիր ստացավ բերեց նաեւ Կուկոդիմոսը (Հունաստան), որը ցատկեց ուղիղ 8 մետր: Այս խմբից, այնուամենայնիվ եւրոպայի առաջնության մեդալները վիճարկելու իրավունք ստացավ բերեցին նաեւ Սունեերբոնոն (Շվեդիա 798 սմ), Բոգրյանովը (Ռուսաստան, 795 սմ), Տիհորը (Ռումինիա, 788 սմ), որոնք չնայած 8 մետրից ցածր արդյունք ցույց տվեցին, սակայն մտան 12 լավագույնների շարքը: Ուշագրավ է, որ նախնական փուլում, միայն 4 հեռացատկորդների հաջողվեց հաղթահարել 8 մետրի սահմանը: Լավագույն արդյունքը ցույց տվեց Ուկրաինայի ներկայացուցիչ Կիրիլենկոն (811 սմ): Ռուսաստանի ներկայացուցիչ Տարասենկոն ցատկեց 804 սմ: Այս ամենը վկայում են, որ ամերիկացի հեռացատկորդները ներկա ժամանակաշրջանում եւրոպացի արժանի մրցակիցներ չունեն: «Ա» խմբում Հայաստանի անվան տակ հայտարարված էր նաեւ Մարտիրոսյանը, սակայն նա չմասնակցեց մրցումներին:

ԽԾԱՆԿԱՐ

Չեմպիոնը վաճառում է իր մեդալը

Բարսելոնյան օլիմպիադայի ջրացատկի չեմպիոն, ամերիկացի Մարկ Լենզին ուզում է վաճառել իր ոսկե մեդալը՝ համալսարանում ծախսերը հոգալու համար: Նա մտադիր է օդաչու դառնալ:

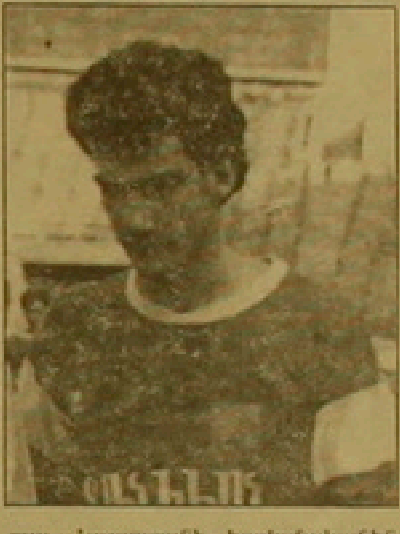
Սոկկերի անհաջողությունը

Միացյալ Նահանգներում եւրոպական ֆուտբոլին սոկկեր են կոչում, որը շատ տարօրինակ է հնչում այդ ամենամասսայական մարզաձեւի սիրահարների համար: Շատերը վստահ են, որ սոկկերը դժվար թե հաստատվի ԱՄՆ-ում: Աշխարհի առաջնության բացման խանդիսավոր արարողության ժամանակ Չիկագոյի մարզադաշտում հանրահայտ երգչուհի Դայանա Ռոսի առաջին փայլերը անհաջող եղան: Նա երգում էր ծայնագրությամբ եւ ամեն ինչ շատ անհաջող էր կատարում: Իսկ երբ Ռոսը փորձեց գնդակն ուղարկել անպաշտպան դարպասը, հարվածը չեղ ստացվեց: Դա նրա երկրորդ անհաջողությունն էր: Երրորդ անհաջող դեմքը եղավ ամեն ինչ տապալելու: Հեռուստատեսության հանրահայտ հաղորդավարուհի Օպրահ Վինֆրեյը, երբ բեմից հայտարարեց Դայանա Ռոսի անունը, սայթաքելով ցեխին տապալվեց: Այս անհաջողությունները վկայում են, որ սոկկերն ԱՄՆ-ում դատապարտված է անհաջողության:

ՀԱՅԵՐԸ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆՈՒՄ

Սարգիս Հովհաննիսյանը խաղաց վնասվածքով

Ռուսաստանի ֆուտբոլի բարձրագույն խմբի 3-րդ առաջնության հերթական տուրում Մոսկվայի «Լոկոմոտիվը», որտեղ հանդես է գալիս Հայաստանի ազգային հավաքականի անդամ Սարգիս Հովհաննիսյանը, մրցեց ԲԿՄԱ-ի հետ: Երկաթուղայինները հաղթեցին 1-0 հաշվով: Նախնական տեղեկությունների համաձայն, Սարգիս Հովհաննիսյանը պարապմունքներից մեկի ժամանակ վնասվածք էր ստացել եւ վերահիշյալ խաղին չպետք է մասնակցեր: Սակայն վորձառու ֆուտբոլիստը, որն իրեն զերազանց էր դրսեւորել Մոսկվայի «Տորպեդոյի» հետ խաղում, դաշտ դուրս եկավ եւ խաղաց մինչեւ վերջ: Ո՞վ է պետք այդպիսի վիճակում խաղին մասնակցելը: Ռուսաստանի հեռուստատեսության մարզական մեկնաբան Վլադիմիր Պերետուրինը հաղորդավարական խցիկից նույնիսկ նկատել էր, որ Սարգիսը խաղում է վնասված ոտքով: Բայց երբ «Լոկոմոտիվին» ամեն գնով միավորներ են պետք, առա Հայաստանի հավաքականին Սարգիս Հովհաննիսյանն ավելի է պետք:



ԲԱՍԿԵՏԲՈԼ

Ռուսաստանի հավաքականը ռեւանշ վերցրեց

Կանադայի Տորոնտո քաղաքում շարունակվող բասկետբոլի տղամարդկանց աշխարհի առաջնության քառորդ եզրափակիչ դուրս եկած թիմերը բաժանվել են երկու խմբի: Մեկում ընդգրկված են ԱՄՆ-ի, Ռուսաստանի, Ավստրալիայի եւ Պուերտո Ռիկոյի հավաքականները, իսկ մյուսում Կանադայի, Հունաստանի, Խորվաթիայի եւ Չինաստանի թիմերը:

Հաստկապես լարված պայքար ծավալվեց առաջնության կազմակերպիչների կանադացիների եւ հույն բասկետբոլիստների միջեւ: Համառ պայքարում ընթացած խաղը ի վերջո հաղթանակ բերեց Հունաստանի հավաքականին (74-71): Բարսելոնի օլիմպիադայի հերոսներից մեկը՝ Խորվաթիայի հավաքականը, Տոնի Կուկոչի գլխավորությամբ 105-73 հաշվով վստահ հաղթանակ տարավ Չինաստանի հավաքականի նկատմամբ, որը նախնական փուլում առավելության հասնելով Իսպանիայի հավաքականի նկատմամբ, դարձավ մրցաշարի ամենամեծ անակնկալի հեղինակը:

Ռուսաստանի հավաքականը 101-85 հաշվով հաղթեց Պուերտո Ռիկոյի հավաքականին եւ փաստորեն ռեւանշ վերցրեց վերջերս «Բարի կամքի» խաղերում կրած պարտության դիմաց: Հատկապես վերելքով խաղաց թիմի աշխատ Սերգեյ Բազարեւիչը, որը վաստակեց 27 միավոր:

ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ

Բերզինը «Կալինկա» է պարում

Ռուսաստանցի հեծանվորդ Եւգենի Բերզինը, որը վերջերս հաղթեց «Ջիրո դ'Իտալիա» բազմօրյա հեծանվավազքում, երկու տարի է, ինչ բնակություն է հաստատել Միլան քաղաքից 50 կմ հեռավորության վրա գտնվող Բրոնի քաղաքում: Օրերս Բերզինը Ռուսաստանի ազգային տարազով իտալական դիսկոտեկներից մեկում «Կալինկա» երգով ու պարով զվարճացրեց ներկաներին: «Ես ինձ կես իտալացի եւ կես ռուս եմ համարում», հայտարարեց Եւգենի Բերզինը, որին շատ են համակրում մարզասերները:

Շվեյցարացիները խոսում են ֆրանսերեն

Շվեյցարիայի 6 միլիոն բնակչությունը հիմնականում բաղկացած է 3 խոշոր համայնքներից՝ գերմանացիներից, ֆրանսիացիներից եւ իտալացիներից: Բնականաբար, այդ երկրում հիմնականում խոսում են հիշյալ երեք լեզուներով: Նախկինում, Շվեյցարիայի ֆուտբոլի ազգային հավաքականը միջազգային մրցաշարերի մասնակցելիս խոսում էր գերմաներեն, քանի որ գերմանացիները մեծամասնություն էին կազմում: Ֆուտբոլի աշխարհի ամերիկյան առաջնությունում Շվեյցարիայի հավաքականում ընդգրկված էին 11 գերմանախոս, 9 ֆրանսախոս եւ 2 իտալախոս շվեյցարացի խաղացողներ: Ընդհանուր որոշումը եղավ գործածել ֆրանսերենը, իբրեւ պաշտոնական լեզու: Շվեյցարիայի ֆուտբոլի ֆեդերացիայի նախագահը ֆրանսախոս է: Իր հերթին, հավաքականի ավագ մարզիչ անգլիացի Ռոյ Ռոջսոնն ավելի լավ է խոսում ֆրանսերեն, քան գերմաներեն կամ իտալերեն: Ինչպես հայտնի է, ֆրանսիացիները զրկվեցին աշխարհի առաջնությանը մասնակցելու իրավունքից, բայց միայն թիմերը չէ, որ ներկայացնում են երկիրը որեւէ մրցաշարում: Աշակույթը նույնպես հզոր ներկայացուցիչ է: Գ. Ա.

Բաժինը վարում է
ԱՐՄԵՆ ԲԱՂԴԱՍԱՐՅԱՆԸ

digitised by A.R.A.R.@

A STYLE

ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅԻՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

ORIGINAL DESIGN

«Ազգ» օրաթերթի A STYLE համակարգչային հրատարակչական ծառայությունը հայտնում է, որ թերթի էջերում տպագրվող այն գովազդների ձեւավորման որակի համար, որոնք չունեն A STYLE մակագրությունը, ծառայությունը պատասխանատվություն չի կրում:

ՕԳՏՎԵՔ ՄԵՐ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ
ՄԵՆՔ ՊԱՏՐԱՍՏ ԵՆՔ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑԵԼ

Զանգահարեք 562863, 581841

ԷԺԱՆԱԳԻՆ ՍԻԳԱՐԵՏՆԵՐ ԵՐԵՎԱՆՈՒՄ

Անհատներին եւ կազմակերպություններին շուկայական գներից անհամեմատ էժան գներով առաջարկվում է՝ MONTANA, MATCH եւ իրանական բարձրակարգ ծխախոտից BAHMAN սիգարետներ: Վճարումը՝ կանխիկ:
Տեղեկությունների համար զանգահարեք 26.34.83 հեռախոսով:

Երեւանի «[illegible]» համալսարանը շարունակում է 1994-95 ուսումնական տարվա ընդունելությունը հետեւյալ ֆակուլտետներում

[illegible]

[illegible] 19-30 ը.

Համալսարանի հասցեն՝ [illegible] 13:
Հեռախոսներ 55-24-70, 55-67-90, 55-46-30:

ԱՐՄԻՆԳ
կենտրոն-ը

ՀՐԱՎԻՐՈՒՄ Է

իններորդ ուղիղ ավիաչվերթի՝

ԵՐԵՎԱՆ - ԴԵԼԻ - ԵՐԵՎԱՆ

որը տեղի կունենա 1994թ. սեպտեմբերին:
Ուղեգրերը և ավիատոմսերը կարելի է ձեռք բերել կանխիկ դրամով և փոխանցումով:

"Էրեբունի" հյուրանոց, I մասնաշենք, 301-309 ս.ս.,
Հեռ. 561-392, 560-579

ԱՐՄԻՆԳ
կենտրոն

ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑԵՔ ԴՐԻԿԱՏՈՒՄ ԽԵԼՅԵԼ ԱՐՄԵՆՏՐԱՍՏԻ ՀԵՏ

ARMENTRUST

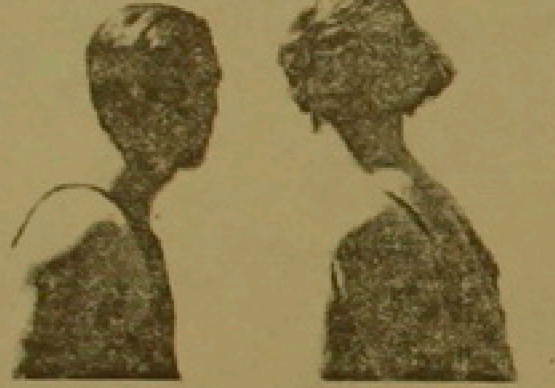
ԲԱԺՆԵՏԻՐԱԿԱՆ ԲԱՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՌԱՋԱՐԿՈՒՄ Է ԲԱԺՆԵՏՈՄՍԵՐԻ ՀԵՏԵՎՅԱԼ ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՏՆԵՐԸ

ԱՆՎԱՆԱԿԱՆ (նոմինալ արժեք)	ԴԻՎԻԴԵՆԴՆԵՐ	ՎՃԱՐՄԱՆ ԺԱՄԿԵՏԸ
50 ԴՈԼԱՐ	6%	ԱՄՍԵԿԱՆ
50 ԴՈԼԱՐ	20%	ԵՌԱՄՍՅԱԿԱՅԻՆ
100 ԴՈԼԱՐ	50%	ԿԻՍԱՄՅԱԿԱՅԻՆ
500 ԴՈԼԱՐ	1000%	ՏԱՐԵԿԱՆ

ԱՐՏՈՆԱԳԻՐ (ԼԻՑԵՆԶԻԱ) ԵՂ 0063
ԹՈՂԱՐԿՄԱՆ ԱՐՏՈՆԱԳԻՐ ԲՏ 0063

1994 թ. նոյեմբերի 4-ից
ARMENTRUST
բաժնետիրական ընկերությունը
երաշխավորում է
բաժնետոմսերի սերտիֆիկատների
բացարձակ լիկվիդայնությունը



Դա նշանակում է,
որ ընկերության բաժնետոմսերի
առք եւ վաճառքի ցանկացած կետում
դուք կարող եք
դրանք իրացնել նոմինալ արժեքից
բարձր գնով
Լայնածավալ սեփականաշնորհման սկզբից
ARMENTRUST ընկերության
բաժնետերերը
արտոնություններ կունենան
իրենց վաուչերների ներդրման հարցում:
Մեկ անձի կողմից գնվող
բաժնետոմսերի քանակը
անսահմանափակ է

ԵՐԵՎԱՆ, ՍԱՅԱԹ-ՆՈՎԱ 27 (Սայաթ-Նովա եւ Նալբանդյան խաչմերուկ)
Հեռ 58 67 18, 58 67 19

NORINVEST

ՀԱՐԳԵԼԻ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ

NORINVEST-ի [illegible] 22.000 [illegible] 5 [illegible]

[illegible]

[illegible] NORINVEST-ի [illegible]

Ստորեւ ներկայացնում ենք NORINVEST-ի [illegible] գործունեության հիմնական ուղղությունների ցանկը.

- [illegible] ԱՄՆ-ում, ԱՄՆ-ում եւ [illegible] AIM [illegible] (ԱՄՆ), [illegible]
- [illegible] (250 [illegible] 1000 [illegible] արտադրողականությամբ)
- [illegible] (6000 [illegible])
- [illegible] 300 [illegible]
- [illegible] արտադրողականությունը 10 տոննա մեկ հերթափոխում)
- [illegible] (2 տոննա)
- [illegible] արտադրողականությունը 2400 կգ մեկ հերթափոխում եւ [illegible] արտադրողականությունը 500 կգ մեկ հերթափոխում)
- [illegible] 500 կգ մեկ հերթափոխում)
- [illegible] Philip Morris, Coca-Cola, Seagrams, Kraft General Food եւ այլ ընկերությունները
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible] ԳԱԶ, «Վոլգա» [illegible] Mercedes [illegible]
- [illegible] Federal Express-ի հետ համատեղ [illegible]
- [illegible] 1995 թ. [illegible] 10.000.000 դոլարի
- [illegible]

Մանրամասներին կարող եք ծանոթանալ հետեւյալ հասցեով.
Նալբանդյան 5: Հեռախոս՝ 56 19 31:

«Պարբերական» [illegible] Երեւան 23 [illegible] 2 [illegible] 65. [illegible] 69149. [illegible] 1819. Տպաքանակը 5000 [illegible] 10. 08. 1994 Գինը՝ 10 դրամ
A STYLE

digitised by A.R.A.R.@